یاش توركستان

توركستان ملی استقلال فکریگه خدمت ایتوچی آیلق مجموعه

باش محرری: چوقای اوغلی مصطفی

یل 2	فیورال – مارت 1930	سان 3-4

بو سانده :

سیاسی بولم :

1 ــ توركستانلیله‌ر باشلارینی ایگمه‌گه‌نله‌ر

2 ــ باسماچیلق توغریسیده — جانای

3 ــ پاختا اطرافیده کوره‌ش — م. چ.

4 ــ هندستان ده — توركستان استقلالچیسی

5 ــ « قیزیل تاشکینتلی افندیله‌ر » — م. ن.

6 ــ آق روس ، قیزیل روس باری بر روس — بایسینغار

7 ــ بولشیویکله‌ر « تأریخ » نی قاندای یازادرلار ؟ — مصطفی چوقای اوغلی

کتابیات : « حزن الملل بخارا » — ایرته‌م

ادبی بولم : آلیسداغی باوریما — ماغجان جومابای اوغلی ده‌ن

مرثیه — بر مجاهد

توركستان خبرله‌ری .

تبریکله‌ر .

ئەۋلاد گورۇپپىسى
www.ewlat.org
www.uyghurkitap.com
ئۇيغۇرچە ماقالە، قەدىمىي ئەسەر ۋە قولىيازمىلار ئامبىرى

یاش توركستان

توركستان ملی استقلال فكريگه خدمت ايتوچی آيلق مجموعه

باش محرری: چوقای اوغلی مصطفی

یل 2 | فیورال – مارت 1930 | سان 3-4

توركستانليلەر باشلارینی ایگمەگەنلەر

بزنگ توركستانی تیكشیروب كیلگەن لیندسەی خوبسەن اسملی آمریقالی بر ژورنالیست تأثراتی حقیده «پاری ـ میدی» نام پاریس غازیتاسیدا یاقیندا (14 فیورالدە) كیچیك بر مقاله تارقاتدی. بو ژورنالیست مقالەسیگە «ساویتلار توركستانی قزیل دیوار بلەن قورشاغانلار» سرلوحەسینی قویغان.

چیت یازوچیلارینگ توركستان حقیدەگی تأثراتی، بزگە كوبگنە مرتبە اوقوش توغری كیلدی. بولەرنگ كوپی، موسقوا حكومتینگ دعوتی بویونچە یورتمزگە بارغان چیت اولكەلەرنگ قوموونیستلەری ایدیلەر. خلقمزنگ تیلینی وە عادتنی بیلمەگەن بو ساویت قوناقلاری، موسقوا بولشیویكلەری هەم اولەرنگ یاللانغان آگەنتلەری آغزیدان ایشیتدیكلەری یالغان یاشیق سوزلەرینی بوتون دنیاگە تارقاتدیلار.

انگلیز، فرانسوز، ایتالیان، پولشا حتی آمریقا قوموونیستلەری ساویت

حکومتی حسابیگه تورکستانگه بارار ایدیلەر ، « تورکستانلیلەر آوروپالی وه آمریقالی اورتاقلاریغه « پرولەتار دوستلغی » بیلگیسی اولاراق ایپەکلەر بلەن تیکیلگەن توپپی وه چاپانلار ساوغه بیرەر ، قوناقلاردا بو ساوغەلارنی کییوب ساویت اوتوموبیللەریده کیزەردیلەر ؛ روس بولشیویکلەرینگ اولەرگه آکلاشیلماغان روس تیلیده سویلەدیکلەری نطقلەرنی تیگلەردیلەر وه یورتلەریگه قایتوب کیلگەچ « ساویت ادارەسی آستیدا تورکستانلیلەرنگ کوز قاماشارلق ترقیلەریدەن » حکایەلر سویلەر ایدیلەر . . .

بر ایتالیان قومونیستی ، اوز خلقینی فاشیستلاردان قوتقاریش اوچون ، اورنبورغ شهریدەگی بزنگ قازاقلاردان یاردەم اوتینگەن ایدی .

انگلتره وه آمریقا قومونیستلەری ده یورتلەریدەگی ایمپریالیستلا- ریدان قوتولیشدا بزنگ اوزبیکلەردەن یاردەم سورەگەنلەر ایدی .

قازاقلارده ، اوزبیکلەرده « ایتالیان ، انگلیز وه آمریقا پرولەتار - لەرینگ چاقریشی بلەن ، دنیا ایمپریالیستلاریغه قارشو کورەشیشگه وه اولەرنی قوتقاریشغه وعدا ایتکەنلەر ایدی . . . » یورتمز حقیدەگی موسقوا یالغانینی یاللانغان آغزلار بو اصولده وەیسەر وه یاللانغان قلملەر شو یولدا یازوب تارقاتار ایدیلەر ، . .

تورکستانده ساویتلار حاکمیتی اورناشغاندان بویان بولشیویکلەرنگ سیستەماتیك یالغانلاریغه الدانماغان برنجی شخص اولاراق یالغوز شو آمریقالی ژورنالیستنی اوچرەتەمز ؛ وه اونگ مقالەسی ده « ساویتلر تورکستانی قزیل دیوار بلەن قورشاب آلغانلار » دیب آتالادر .

خوبسەن مقالەسینگ یالغوز سرلوحەسی ، اوزی دا ، اونگ تورکستا- نده بولوب تورگەن واقعەلەرنی بو یالغان ساویت گوزلگی آرقالی کور- مەگەنلگینی کورسەتەدر .

توبەنده لیندسەی خوبسەن مقالەسیدەن بعضی پارچالارنی کوچرەمز :

« تورکستان ، آسیانگ مرکزنده بولوب روسلەر طرفیدەن — اوتکەن

ئەۋلاد گۆرۈپپىسى
www.ewlat.org
www.uyghurkitap.com
ئۇيغۇرچە ماقالە، قەدىمىي ئەسەر ۋە قولىيازمىلار ئامبىرى

عصرنڭ آخریده گینه ضبطه ایتلگه‌ندر . . . اولكه‌ده‌گی اوزبیك ، ورکمه‌ن وه باشقا ییرلیله‌ر هیچ بر وقت اوز ایسته‌کله‌ریچه روس بوبونتوروغینی قابول ایتمه‌گه‌نله‌ر ، ایمدی ایسه اوله‌رنڭ اوستیده ساده‌چه روسله‌ر گینه ایمه‌س ، اوله‌رنڭ ملی عنعنه‌له‌رینی پارچالام قدا بولغان روس بولشیویکله‌ری حکم سورمه کده بولغانلیغیدان ، روسله‌رگه قارشو غضبله‌ری کون کونده‌ن کوچه یمه کده‌در . . .

« موسقوادان چیقوب اورته آسیاغه اوتکه‌چ اولكه‌نی چولغاب آلغان حربی هـوا (آتماسفه‌را) نی كوروب حیرتده قالاسه‌ن » .

« هر بر ییرده عسكرله‌ر . حتا تاشكینت تیمیر یول بیكه‌تی (استاسیونی) هه‌م عسكرله‌ر بله‌ن تولگه‌ن . كوچه‌له‌رده وه هه‌ر ییرده عسكرله‌ر . ییرلی خلق طرفیده‌ن هجوم بولیشیدان قورقانلقلاریدان بو عسكرله‌ر یالغوز یورمه‌سده‌ن 2 ، 3 . . . توده حالندا یوره‌درله‌ر » .

« عسكرله‌رنڭ بارچاسی روسیه ولایتله‌ریده‌ن كیلگه‌ن روسله‌ردر . . . »

« سه‌مه‌رقه‌ندده هه‌م تاشكینتده بولغانی كه‌بی هه‌ر بر ییرده عسكرله‌ر . بو روس عسكرله‌ری موسقوا حكمرانلیغیغه قارشو هه‌ر وقت عصیانغه حاضر بولغان توركستانلیله‌ر اوستیده موسقوا حاكمیتی وه قانونینڭ تایانچ وه كوچینی تشكیل ایته‌درله‌ر .

« توركستانلیله‌ر ، قوممونیست بویونتوروغی آستیدا بولاتوروب هه‌لیكه‌چه باشلارینی ایگمه‌گه‌نله‌ر . . . »

لیندسه‌ی حوبسه‌ن نڭ مقاله‌سیده‌گی بو برنیچه سطرله‌ر بر قانچا صحیفه‌لك یازولار قدر قیمتلیدر . آمریقالی ژورنالیستنڭ بو سطرله‌ری ، بزنڭ اوز مجموعه‌له‌ریمز بیتله‌ریده ، هه‌م آوروپا مطبوعاتندا یازغانلا - ریمزنڭ بارچاسینی تأكیدله‌گه‌نیده‌ن ، قیمتی بیوكدر .

ياقيندا پاريسدا چوقاي اوغلى مصطفى بيك تامانيدان اوقولغان « ساويتلار اداره‌سى آستيدا توركستان وضعيتى » ناملى بر معروضه‌ده « يورتيمزده ساويت حاكميتى يالغوز روس سونگوله‌رى كرچى بله‌نگنه ياشاب تورمه‌كده‌در . . . » ديبلگه‌ن ايدى .

مه‌نه‌كوب اوزون چيكمه‌ديكى حالدا آمريقا ژورناليستى ده بو سوزله‌رنى تأ كيدله‌يدر . . .

يورتيمز قورال كوچى بله‌ن ضبط ايتلگه‌ن ايدى ، شو قورال كوچى بله‌ن روسيه‌گه باغلانغان حالدا توتيله در . خلقمز موسقوا عسكرله - رينگ سونگوله‌ريده‌ن توزيلگه‌ن « قزيل ديوار بله‌ن هه‌ر تاماندان قورشاب آلنغان » حالدا ياشاماقدادر .

آمريقالى ليندسه‌ى حو بسه‌ن نگ : « توركستان ، روس بويونتوروغى آستيغه اوز ايسته‌گيچه كيرمه‌گه‌ن » و خلقمز حقيده : « قوموينست بويونتوروغى آستيدا بولا تورروب بوگونگه‌چه باشيني ايگمه‌گه‌ن . . . » ديگه‌نى بر حقيقتدر .

بز موسقوا بويونتوروغينگ هه‌ر بر تورلى شكليده‌ن قوتوليشمز اوچون كوره‌شه‌مز ، كوره‌شه‌جه‌كمز وه كوره‌شمه‌ك وظيفه‌مزدر .

بزنگ ملى استقلال حقمز اعتراض قابول ايتمه‌يدرگه‌ن بر حقيقتدر . يالغوز حقنى بيليش گنه يتيشمه‌س ، اوز حقى اوچون كوره‌شه بيلمه‌ك هه‌م تيوشدر .

كوره‌شه‌درگه‌ن وه اوز حقوقيني كوره‌شوب قازانادرغان وضعيتده بوليش هه‌م كيره‌ك .

هه‌ر بر توركستانلينى اوز ملى حقوقيمز اوچون كوره‌شگه چاقيريش ، هه‌ر بر توركستانلينى بيلم وه قورال كوچى بله‌ن كوره‌شيشنى اوركه - نيشگه چاقيريش ، بزم بورجمزدر .

موسقواليلارنگ يورتمزنى قورشاب آلغان « قيزل ديوارله‌رينى » بوزيش ، بو بزم مقدس وظيفه‌مزدر .

ئەۋلاد گۇرۇپپىسى
www.ewlat.org
www.uyghurkitap.com
ئۇيغۇرچە ماقالە، قەدىمىي ئەسەر ۋە قولىيازمىلار ئامبىرى

آمريقاليىنگ ، توركستانلىلەر موسقوا بويونتوروغيغه قارشو قوزغاليشغه هەر وقت حاضردرلار ، ديب ءلاحده قيدقيليشى يورتمزدەگى ملى تارتشونگ چيكسز ، كوچيگه شاهددر .

يانسون ، كوچلى ئەلەنگه بلەن ملى قوتوليش اوتى !

باسماچيلق توغريسيدە

«ياش توركستان »نگ اوتگەن نومروسيدە «يەگى فەرغانه » غازيتاسيدان «باسماچيلق حركتى » ديلگەن خبر كوچريلگەن وە اورون يتيشمەگەنلكدەن هيچ بر ايضاح بيريلمەگەن ايدى. هەر حالدا بو مسئلەنى آيدينلاتوب اوتيش لازم ايدى....

«باسماچى » سوزى ياخشى سوز ايمەس... اوريش وقتيدە هەر بر تامان قارشودەگى دوشمان عسكرينى «تالاوچيلار تودەسى » ديب آتاغانى كەبى ، بولشويكلەردە «روس پرولەتارياتى ديكتاتوراسى »-گە قارشو چيقغان برنچى توركستان اختلالچيلاريغا يوقاريداغى «باسماچى » اسمينى بيرديلەر.

اختلال حركتينگ برنچى دوريدە قوزغالانچيلارنگ باشيدا ايرگەش وە محمد امين بيك كەبى حقيقتاً كيچمشدە «باسماچى » بولغان كشيلەرنگ تورگەنلەرىدە توغرى... فقط اوشال دوردە توركستاندەگى ساويت حكومتيگه كيملەر باشليلق قيلار ايديلەر؟ اوغريلقدان توتيلگەن فەئودور قوليسوف قوميسارلار شوراسينگ رئيسى ايدى. اورينبورغ آخرانقاسى (چارلق دورينگ گيزلى سياسى پوليس ادارەسى) آگەنتى پەرشين غەللە ديكتاتورى ايدى. ايرگەش «باسماچيلارى »غه قارشو اوروش ايشلەرينى ادارە ايتگەن ساويت حربيه قوميسارى پەرفيليەف ، واديايەفنگ ياختا تازالاوچى

زاوودلاریداغی ایشچیلەر طرفیدەن بیریلگەن 70: میڭ سومدان آشق آقچەنی اوز کیسەسیگە سالیب کیتگەن بر اوغری آدام ایدی.

عمومیتلە تاشکینتدەگی بولشیویك فرقەسی توغریسیگە کیلگەندە، او وقتگی تورکستان بولشیویکلرینڭ باشلغی ایوان تابولیننڭ دیبیشچە، فرقە تشکیلاتی پراواقاتورلار بلەن تولە ایدی. (1)

شرقدە اوغریلار وە پراواقاتورلار «دنیا آزادلغی انقلابی» یولباشچیسی بولا بیلگەندە تورکستاندە بونلارغە قارشی قوزغالانچیلارنڭ باشلقلاریدان بعضیلەرینڭ «کیچمشدەگی باسماچیلق» لاریدان سویلەب اوتوریشنڭ اوزی هەم آرتقچە بر نەرسەایمەسمی؟ اونی هەم آیتب اوتش کیراك کە، ایرگەش وە محمد امین بیك کەبی باسماچیلار، آخردە ساویت خدمتیدە یوروب اولگەنلەر...

یامان اسملەرنڭ وقت اوتیشی بلەن عادی تحقیرلی معنالەرینی یوقاتوب اولکەدەگی ایگ حرمت وە تقدیس قیلنغان غروپ وە فرقەلارغە آت بولوب قالغانلقلاریغە تاریخدە مثاللار کوبدر. مثلا، انگلیز قونسرواتورلار فرقەسینڭ رسمی اسمی بولغان انگلیزچە «ویگ» سوزی ایسکیدە «تویا لانچی» حتی «تالانچی» معناسنی آڭلاتاردی. ایمدی ایسە «مملکتدە یورگیزیلمەکدە بولغان دولت نظامنی ساقلاش» معناسیگە آیلانغان «ویگ» سوزینڭ ایلگەریگی معناسنی بیلگەن کشیلەر هەم آز.

بزنڭ «باسماچی» سوزیمز هەم شو قاتارغە کیرەدر. اونڭ ایسکیدەگی یامان معناسی، موسقوا بولشیویکلەری قولی بلەن آقیزیلغان ایلیمزنڭ گناهسز قانی آرقاسیدا، یوولوب کیتگەندر.

(1) تابولیننڭ 1918 نچی ییلدە سویلەگەن وە 1926 نچی ییلدە تکرارلانغان بو معلوماتی روسچە «زاپارتیو» مجموعەسینڭ 1928 ییل (5) 1 نومروسیدە وە روسچە «ایستپارت» مجموعەسینڭ 1929 یل 2 نچی نومروسیدە نشر ایتلگەن. تابولین نی بونڭ اوچون جوابگرلکگە تارتیش هیچ کیمنڭ ایسیگە کیلمەگەنی قید قیلیش کیرەك. دیمەك تابولین «فرقە تشکیلاتی پرواقاتورلار بلەن تولە ایدی» دیبشگە حقلی بولغان.

ئەۋلاد گۇرۇپپىسى
www.ewlat.org
www.uyghurkitap.com
ئۇيغۇرچە ماقالە، قەدىمىي ئەسەر ۋە قولیازمىلار ئامبىرى

ایمدی بزده «باسماچی» سوزی «مجاهد» معناسنی آڭلاتادر...

«باسماچی» سوزی اوستیده بو قیسقەچە ایضاحدان سوڭره مجموعەمزنڭ اوتگەن نومروسیده کیتردیگمز «باسماچیلق حرکتی» توغریسیدەگی خبرگە اوتەمز.

شورالار اتفاقیدەگی اولکەلەر ایچیده اختلال حرکتلەری هەلیگەچە توقتاماغان یالغوز بر اولکە بولسا، او هەم تورکستاندر، بونڭ ایکی تورلی سببی بار:

برنچیسی، یورتیمزنی موسقوا بویونتوروغیدان قوتقاریش اوچون کورەشگە اونداوچی ملی آڭ.

ایکنچی سبب، محلی شرائط بولوب بو، ساویتلارنڭ یالغوز بزده، تورکستانده، یوریتگەن ملی سیاستلەرینڭ مخصوص کورینیشیدر.

بزگە، بو محلی شرائطنڭ یوزەگە کیلیش مسئلەسینی آنچە اطرافلیچە تیکشیریش کیرەك هەم ایمەس.

یالغوز پاختا سیاستی، «بیرلیلەشدیریش» سیاستی، دینی تعقیبلەر، خاتونلار مسئلەسیده بولشیویکلەر تامانیدان کورسەتیلگەن «صنفی بیزاریلق» (خولیگانلق) (1)، مکتب سیاستی (بو مکتب سیاستی نتیجەسیده تورکستانلیلەر آقچەسیغە روس بالالاری اوقوتیلادرلار) هەمده حدیر علی، یادگار صادق، اسماعیل سعد وقاص وە باشقا تانیلغان تورکستان قوممونیستلەرینڭ آتیشلەریچە، روسلەرنڭ تورکستانگە مهاجرتلەریگە کیڭ یول آچادرغان بیر سیاستی ...نی کورسەتیش گنه یتیشەدر. بولەرنڭ بارچاسی بیرلکده، خلقمزده عمومیتلە روسلەرغە وە خصوصاً بولشیویکلەرگە قارشو دوشمانلق روحنی یوزەگە چیقارادر.

---

(1) فرقه اعضالاری یەرەنجی تاشلاغان خاتونلارغە کوپنچە بوزولغان خاتون کەبی قارارلار. (« پراوّدا ووستوکا » .30 .I 24) بونگە « صنفی وە فرقە بیزاریلغی » (خولیگانلغی) دییشدەن باشقا توغری اسم یوق!

هەر نه قدر حدير علی ، يادگار صادق وه اسماعيل سعد وقاص اوغلی لەری پروتەست بلەنگنه کفايەلەنوب ساويت حکومتينی ، تونگەن سياسی يولينی اوزگەرتوب ، توركستانليلەرنگ ملی طلبلەری بلەن كيليشيشگه چاقرسالاردا ، قزيل موسقواليلارنگ توركستان ملی منفعتيگه قارشی سياستلەرينگ بوتون آغر نتيجەلەرينی اوز يېلكەسيده تاشيماقدا بولغان وه «سوز سياستی»دەن هيچ نەرسه كوتمەگەن خلق كتلەسی ايسه آچيق كورەشگه هه دائم حاضردر.

ساويت سياستينگ ضررلی تامانی فەرغانه كەبی توركستاننگ پاختاچيلق ايگ ترقی قيلغان قسميده ، باشقا يېرلەرگه قاراغاندا ، يەنه آيدينراق سيزيلمه كدەدر.

فەرغانه توركستاننگ صناعتده ايگ آلدا تورگەن قسمی ، ديمەك بولشيويك نظريەسيچه بو يېرده ايگ آگلی پرولەتارلار صنفی بولیشی وه صنفی چزيقنگ ايگ توغری اصولده كيتشی كيرەك ايدی.

ايشده ايسه «صنفی چزيقنگ بوزيليشی» باشقا يېرلەرگه كوره ، فەرغانەده يەنه آيدينراق كوريلمه كدەدر. فەرغانەده (بز ايسكی تعريفنی قوللانامز) دائره (اوقروغ) فرقه قوميتاسی ، قوقان شهر شوراسی تارقاتيلمشدر (1) فەرغانەنگ اقتصادی جهتدەن آيريلماس قسمی بولغان خوجەندده ياقيندا دائره فرقه قوميتەسينی تارقاتديلار. (2) بوننگ سببی نيمه ؟

رسمی ساويت منبعلەرينگ دييشلەريگه كوره ، بو فرقه وه ساويت (يعنی حكومت) باشقارمالارينگ بارچاسی ملتچی وه بای عنصرلەرگه «قويرۇق» بولغانلار. باشقاچا ايتگەنده ، مسئول ساويت

(1) بز « صنفی چزيق » ، « فرقه عنصری » ديديگمز وقت موسقوا « صنفی چزيغی »نی وه موسقوا « فرقه عنصری » نی كوزده توتەمز .

(2) خوجەند 1929نجی يېلده تاجيكستانغه قوشيلمشدر .

ئەۋلاد گۈزۈپپىسى
www.ewlat.org
www.uyghurkitap.com
ئۇيغۇرچە ماقالە، قەدىمىي ئەسەر ۋە قولىيازمىلار ئامبىرى

وه فرقه اداره‌له‌ری موسقوا سیاستیگه دوشمان بولغانلار... حقیقت تیلی بله‌ن ایتکه‌نده فه‌رغانه، خوجه‌ند دائره قومیته‌لاری وه بر قاتار رایون قومیته‌لاری هه‌مده توقان شهر شوراسی ساویت اداره‌سیگه قارشو «آسایشلی وه مسالمتکار باسماچیلق کوره‌شی» یوریتگه‌نله‌ر.

بو یرده، خلقنینگ احوال روحیه‌سنی کورسه‌تیش اوچون مثال بولارلق استاتستیق معلوماتلارنی کیتیره‌مز:

1929 نچی ییل 31 دیکابرگه قدر بوتون تورکستانده شرطلانغان (معاهده قیلنغان) چیگیتلی پاختا مقدارینینگ یالغوز 71% ی‌گنه ساتوب آلنغان. 1928 نچی ییل 31 دیکابرده 77,9% ی، 1927 نچی 31 دیکابرده ایسه 93,30% ی ساتوب آلنغان ایدی. («پراودا ووستوکا»نینگ 12. I. 1930 سانیغه باقگز). دیمه‌ک خلقده‌ن پاختنه توپلاش ییلده‌ن ییلگه حکومت ضرریغه بارا یاتقانمش. بونده‌ن باشقا شو غازیتانینگ اوزی، کوب یرله‌رده دهقانلار پاختا اورنیگه، حکومتده‌ن آلغان آقچه‌لارینی قایتاروب بیرمه‌کده‌له‌ر، دیب یازادر. پاختا شرکتله‌ری هه‌م حکومتنینگ قطعی امریگه قاراماسدان پاختا اورنیگه آقچه آلماقدالار... بونده‌ن، تورکستان اهالیسینینگ ساویت حکومتی بله‌ن توقتاوسز کوره‌ش وضعیتیده بولغانلغی نتیجه‌سینی چیقاریشگنه ممکن. بو اصول هند ملتچیله‌رینینگ هندستان خلقینی انگلتره‌گه قارشو کوره‌شگه چاقریش یولینینگ اوزیگنه‌سیدر. بو احوال روحیه اساسیده ساویتلارغه قارشو «توقتاوسز کوره‌ش» دوام ایته‌رکه‌ن باسماچیلقنینگ یه‌کیده‌ن پیدا بولیشی هیچ کیمنی‌ده تعجبله‌ندیرا آلمایدی....

باسماچیلق — تورکستانده ساویت حاکمیتنینگ کوله‌گه‌سیدر.

باسماچیلقنینگ فه‌رغانه‌ده یوزه‌گه چیقیشی ایسه، موسقوا حکومتی پاختا سیاستینینگ بو قوزغالیشغه باش سبب بولغانلیغی بزگه، لازمنچه آچیق وه آیدین کورسه‌ته‌در.

جاناي.

پاختا اطرافیدہ کورەش

«یاش تورکستان»نک برنجی نومروسیده تورکستان پاختا-چیلیغی اطرافیده‌گی کورەشنک تولا کوروئیشینی یازغان ایدك. موسقوا بولشیویکله‌ری تورکستاننی یالغوز پاختا ییتیشتره‌درگه‌ن بر اولکه‌گه آیلانترماقچه تریشه‌درله‌ر. بو پلاندان مقصد، روسیه‌نی چیته‌ده‌ن کیتریله‌درگه‌ن پاختادان قوتقارماقدر. بونک نتیجه‌سی ایسه آنق: بر تاماندان تورکستان روسیه‌ده‌ن کیتریله‌درگه‌ن غه‌للەگه باغلانادر، ایکنچیده‌ن روس توقوماچیلق صناعتنک خام مال منبعیگه آیلانتریلور. بونده‌ن یورتمز اوچون قاندای خوفله‌ر توغیلاچاغینی ایلگه‌ریگی مقاله‌ده یازمشدق. یه‌نه‌ده‌ن تکرار ایتیش آرتقچه.

ساویت غازیتالارینک خبرله‌ریگه اساسلانوب، تورکستانده پاختا اطرافیده‌گی کورەش حقیده قوشیمچا معلوماتلارنی کیتره‌مز وه ساویت روسیه‌سینک پاختا سیاستی مسئله‌سیده، بز چیته‌ده‌گی مهاجر-له‌ر وه یورتده‌گیله‌ر بر فکرده ایکه‌نلگمزنی کوره‌مز. بونک او-چون سانلارغه اساسلانغان قیسقه معلوماتلارنی توبه‌نده یازوب اوته‌مز:

دیکابر اورتاسیدا توپلانغان پاختا:

اوزبیگستانده 69% — قازاغستاندا 66,4% — تاجیکستاندا 62,6% — قرغزستاندا 61,8% — تورکمه‌نستاندا 61,5%.

دقتنی جلب قیلادرغان بر وقعه بار، کی او هه‌م: قولخوز (قولله‌کتیف خوجالق) لارنک پاختا حاضرلاش پلانینی به‌جه‌ریشده هه‌ممه‌ده‌ن آرتده تورگه‌نلکله‌ریدر...(1)

(1) قولخوزلارنک کوبینچه، یوقسول دهقانلارنی مادی یارده‌مسز قالدیریش بلّه‌ن قورقوتوب، یوزه‌گه کتیریلگه‌نلکله‌رینی ایسکیده یازغان ایدك. دهقانلارنی توغریده‌ن توغری قولخوزلارغه یازیلیشغه یعنی «اجتماعی خوجالق» یوروتیشگه مجبور ایتش حادثه‌له‌ری هه‌م بولغان. «پراودا ووستوکا 29. X. 29» بونگه مثال بولارلق ایکی وقعه‌نی یازادر. اوزبیگستان قومونیست فرقه‌سی ایسکی بوخارا رایون قومیته-

ئەۋلاد گۇرۇپپىسى
www.ewlat.org
www.uyghurkitap.com
ئۇيغۇرچە ماقالە، قەدىمىي ئەسەر ۋە قوليازمىلار ئامبىرى

پاختانڭ بر قسمى پاختا ايكوچى دهقانڭ اوز قوليدا قالور، ايكنچى قسمى خصوصى سوداگرلەر قوليغه اوتەر.

«پراودا ووستوكا» غازيتاسى (30 XII. 29) نومروسيده توركستان «ملى» بولشيويك غازيتالارينڭ، پاختا سياستى توغريسيده كورسەتگەن ساوق قانليلقلاريدان شكايت ايتمه كدەدر.

بو «ملى» غازيتالارنڭ آلديقلارى وضعيت او قدر قزيق، كى اونڭ بلەن «ياش توركستان» اوقوچيلارينى تانيشديريشنى لازم تاپامز.

«پراودا ووستوكا»نڭ حسابيگه كوره «شەرق حەقيقەتى» غازيتاسى ديكابرنڭ برنچى يارميسيدا ديمەك پاختا تاپشيريش جبههسينڭ ايڭ قزيغان دوريده يالغوز 4 نومروده گنه پاختا حاضرلاش توغريسيده قيسقه خبرلەر يازيش بلەن كفايەلەنگەن. «يەڭى فەرغانه» 3 نومروسيده گنه قيسقاچا خبرلەر باسقان؛ «قزيل قرغزستان» بر نومروسيده هەم بو توغريده خبر يازماغان؛ «آزاد بوخارا» بر نومروسيده گنه؛ «قزيل اوزبيگستان» 5 نومروسيده گنه قيسقاچا خبرلەر بلەن كفايەلەنگەن.

«پراودا ووستوكا» بو خبرلەرنڭ مفهومنى هەم يازادر: بولەر بارچاسى قيسقاچا صورەتده پاختە تاپشيريشنڭ يەخشى كيتمه گەنلگنى قيد بلەن كفايەلەنەدرلەر. بوندەن باشقا «يەڭى فەرغانه»، «آزاد بوخارا» وە «قزيل اوزبيگستان» غازيتالارى قولخوزلارنڭ پاختا تاييارلاش پلانينى بەجەريشدە خصوصى خوجاليقلاردان آرتدا ايكەنلگنى آيريچا قيد ايتەدرلەر. مثلا «يەڭى فەرغانه» (12. XII. 29) نومروسيده يازادر: «پاختا ييغيش ايشى قولخوزلاردا جوده يامان

سينڭ مسئول يازوچيسى سيدتلەو قاتناو قيشلاغيغه بارغان وە: « قولخوزغه يازيلماساڭز هەممەڭزنى قامايەن » ديگەن. بوندەن سوڭ بوتون قيشلاق قولخوزغه يازيلغان. غجدوان رايونيده ايسه قولخوزلارنى اويوشديريشكه چيقاريلغان قومسومولار بالاوه ياش اوسمرلەردەن « قولخوز » اويوشديرگەنلەر.

وضعیتدەدر. خصوصی خوجالیقلار بو ییلگی اونیمدەن پاختا حاضر-
لاش بویونچە یوکلەنگەن مقدارنگ 60% نی تاپشرغانلاری
حالدا، قولخوزلار بونگ 35% گە قدرگنەسینی بەجەرە بیلدیلەر.

«آزاد بوخارا» (9. XII. 29) نومروسیدە: «کەتتە قورغان رایو-
نیدەگی قولخوزلارنگ 793 تونا پاختا تاپشیریشلاری لازم بولغانی
حالدا هەممەسی بولوب 169 تونا گنە تاپشیرا بیلدیلەر.» دیب یازادر.

«قزیل اوزبیگستان» (4. XII. 29) نومروسیدە: «پاختا حاضر-
لاش پلانینی خصوصی خوجالیقلار، قولخوزلاردان کورەیاخشیراق
بەجەرەدرلەر....» دیلگەن.

طبیعیدرکە «پراودا ووستوکا» «ملی» غازیتالارنگ بو اصولدە
تاورانیشلاریغە غصبلانادر. اورتا آسیا بیوروسینگ ناشر افکاری
بولغان بو غازیتا «ملی» مطبوعاتنگ «تحریر هیئت»لەری بو ییلگی
پاختا حاضرلاش جبهەسینگ بویوك اهمیتگە مالك بولغانی یا
آنگلاماغانلار یاخوددە آنگلی آلادرغان حالتدا ایمەسلەر دیباویلایدر
وە شول سببدەن تورکستان «ملی» مطبوعاتینگ «تحریر هیئت»-
لەرینی ساویت مرکزینگ بویروقلاریغە دقت ایتدیریشگە بر یول
تاپماقنی طلب ایتەدر. تورکستان «ملی» مطبوعاتینگ پاختاحاضرلاش
جبهەسیگە روسیەلی بولشیویک «اورتاق افندیلەر»نگ ایستەدیکلەری
درجەدە علاقە کورسەتمەگەنلگینی نیمە بلەن ایضاح قیلیش ممکن؟
«پراودا ووستوکا»نگ اویلاغانی کەبی «ملی» مطبوعاتنگ «تحریر
هیئتلەری» ساویت روسیەسی پاختا سیاستینگ اهمیتنی آنگلامادیلار
دیب ایتیش ممکنمی؟ البتە ممکن ایمەس. «ملی» مطبوعات تورکستاندە-
گی ساویت پاختا سیاستینگ معناسنی جودە یەخشی آنگلایدر وە
آنگلاغانی سببدەن، پاختا حاضرلاش جبهەسیگە «پراودا ووستوکا»-
نگ طلب ایتدیگی کەبی علاقەدارلق کورسەتمەیدر.

تورکستان ییرلی قوموینستلەرینگ موسقوانگ دنیا اجتماعی

ئەۋلاد گۈرۈپپىسى
www.ewlat.org
www.uyghurkitap.com
ئۇيغۇرچە ماقالە، قەدىمىي ئەسەر ۋە قوليازمىلار ئامبىرى

انقلابی حقیده‌گی مفکوره‌سیگه مریدلیکله‌ریده‌ن ، ساویت روسیه‌سیگه صداقتله‌ریده‌ن موسقوا بولشیویکله‌ری قانچا سویله‌سه‌له‌رده ، یازسالاردا شو «مرید» تورکستان قوموئیستله‌ری ایچیده‌ن رحیم انعام ، حدیر علی ، یادگار صادق ، اسماعیل سعد وقاص اوغلی‌له‌ری وه باشقا کوبگنه یگتله‌رنگ چیققاناقلارینی ایسده‌ن چیقارماسلق کیره‌ك. بوله‌ر یوره‌کله‌رینگ چوقور یریده‌ن چیقغان تان تاوشینی باسترا آلماغان وه تورکستان بله‌ن روسیه آراسیداگی ایسکی مستملکه معامله‌سینگ ساویت پرده‌سی آستیدا دوام ایتکه‌ننی (1) کورگه‌چ تنچ اوتوره آلماغان کشیله‌ردندرله‌ر.

ساویت حکومتینگ حاضرگی پاختا سیاستی بو مستملکه معامله‌سینگ ایگ آیدین تمثالیدر. «ملی» مطبوعات شو سببده‌ن پاختا حاضرلاش جبهه‌سیگه بو درجه‌ده ساووق قانلیلق کورسه‌تکه‌ن. بو مطبوعات پاختا سیاستینگ نتیجه‌سیده‌ن قورقادر. پاختاچیلقنگ تورکستان اوچون بویوك فائده‌له‌ری حقیده‌گی قزیل سوزله‌ر آرقاسیدا ساویت روسیه‌سینگ یورتمزده روس ملی حاکمیتنی مستحکمله‌ش که‌بی ایگ قارا سیاست یورگیزگه‌نلیگیگه ، روس بولشیویکله‌رینگ اوزله‌ری‌ده ، یته‌رلك دلیلله‌ر بیردیله‌ر.

توبه‌نده بو دلیلله‌رده‌ن کیتره‌مز :

بولشیویکله‌ر یه‌گی پاختا سیاستله‌رینگ باشلانیشیدا «بو سیاست ، یرلی مدنی قوتلارنگ کویه‌ییشیگه خدمت قیلادر. وه بو سیاستنگ اوزی‌ده تورکستان‌نگ اداره ایشله‌رینی ممکن قدر تیزراق مدنده یرلی خلقنگ اوز قولیغه بریش نقطهٔ نظریده‌ن‌گنه ایشگه آشیریلماقدادر» دیگه‌ن لاپیللاغان داورونلار تارقاتدیلاردا نتیجه‌ده‌تیکسز باقریش بله‌ن قیلغان وعده‌له‌ری آرقاسیدا اصل اویلاغان ایشله‌ریگه

---

(1) موسقوا ده‌گی X نچی فرقه قورولتاییده که‌ئورگی سافاروف ساویت حکومتینگ تورکستانده‌گی سیاستینی شوندای تعریف ایتکه‌ن .

باشلادیلار: برنچیدەن، ساویت حکومتی (یاکی بولشیویك فرقە۔
سی، ایکیسیدە بردر) روس توقوما ایشچیلەرینک اویوشمەلەرینی،
تورکستان پاختاچیلق رایونلاری اوستیدەن شەف (خوجا) قیلوب
بیلگیلەدی. بو ایسە، روسلق مرکزیدەن تورکستان اوستیگە قزیل
ایمپریالیزمنک زهرلی ترناقلاری چوزیلدی، دیمەکدر.

شەفلر تورکستانگە اوز وکیللەرینی یوللاشغە آشیقدیلار. سز،
بەلکی تورکستان بلەن تانیشماق وە قول سیقیشماق اوچون بولغاندر،
دیب اویلەرسز... بو، اونک اوچون ایمەس. «قزیل شەف افندی۔
دوستلەر»نک تورکستانگە نیمەلەرنی وعدە قیلیشلاریغە قولاق سالگز.
آلدمدا روس توقوماچیلاری وکیللەرینک تورکستانگە سیاحتلەری
حقیدە معروضە یازیلغان «پراودا ووستوکا»نک 27 نچی سینتابر
1929 ییل تاریخلی نومروسی تورەدر. بوتون معروضەنی کیترمەسدەن
ساویت پاختا سیاستینک ایچ یوزینی آیدینلاتغان ایگ مهم قسمینی۔
گنە آلامەن. «پراودا ووستوکا»نک ایتیشیگە کورە تورکستانلیلەر
اوزلەریگە یاردەم وە باشچیلق ایتمەك اوچون روسیەدەن اوچ میگ۔
دەن آشیق کشی طلب ایتب عرض(؟!) بیرگەنلەر ایمش. روسیەدەن
کیلگەن وکیللەر ایسە تورکستانلیلەرگە آیانچلیق ایتب، تورکستانگە
روس ایشچی تودەلەری کوندەریشنی لازم تاپقانلار. بو تودەلەر
سیاسی پروپاغانداچی، وە یوقاریدە ایتلگەن شەفلەرنک کوز قو۔
لاغی بولادرلار...»

غازیتانک شو نومروسیدە روس وکیللەر هیئتیدەن ایکی ایشچی
— مارکوف وە لوکەریا کریلووا دیگەن بر خاتون — نک قور۔
غان توبە دهقانلاری تامانیدان تاجیکستان فوق‌العادە قورولتاییغە
وکیل بولوب سایلانغانلقلاری (؟) هەمدە قورغان توبە دهقانلاری
مارکوف وە لوکەریا کریلووانی تاجیکستان مستقل ساویت اجتماعی

ئەۋلاد گورۇپپىسى
www.ewlat.org
www.uyghurkitap.com
ئۇيغۇرچە ماقالە، قەدىمىي ئەسەر ۋە قوليازمىلار ئامبىرى

جمهوريتينىنگ حكومت اعضالارى ايچيگه كيرتيشنى طلب ايتكه‌نله‌رى (؟) خبر بيريله‌در.

شو «پراودا ووستوكا» غازيتاسى 1929 نچى ييل 30 سنتابر تاريخلى نومروسيده 28 نچى سينتابرده موسقوادەن بيريلگه‌ن تيلغرامنى طبع ايته‌در. شو تيلغرامنى بو يرده اوزيچه كوچره‌مز:

«موسقوا 28/IX. توقوماچيلار اتفاقينىنگ مركزى قوميته‌سى كيله‌چك يارم ييل ايچيده آلتى مينگ ايشچينى ساويت (يعنى حكومت) وه خوجالق ساحه‌سيده مسئوليتلى مأمورى ايشله‌رگه (توركستانغه) يوباريشنى قارار قيلدى. توقوماچيلار اتفاقينىنگ مركزى قوميته‌سى ولايتده وه اوقروغ شعبه‌له‌رى آپاراتيدا ايشله‌وچى كسبه‌چيلك ساحه‌سيده‌گى ايشچيله‌ردەن هه‌م بر قسمنىنگ مسئوليتلى ايشله‌رگه يوللاشنى كوزده توته‌در. بوندەن سونگ توقوماچيلار اتفاقينىنگ مركزى قوميته‌سى توقوماچيلق صناعتيگه عائد اداره‌له‌رنى كوچه‌يتريش اوچون هه‌م 500 ايشچينى يوباراددر. بوندەن باشقا اورتا آسياغه مسئوليتلى ايشله‌رگه 400 ايشچى كونده‌ريله‌در.»

مه‌نه يه‌گى پاختا سياستى باشلانيشينىنگ پراتيق نتيجه‌له‌رى: توركستانگه مينگله‌ب روس ايشچيله‌رى يوباريلادرلار. بوله‌ر قزيل ايمپرياليزمنىنگ «كوز، قولاغى»درله‌ر. «ملى» مطبوعات قزيل روسله‌رگه قاراب: «كوزله‌ريگ كور، قولاقلاريگ كه‌ر بولسون» ديب آچيق آيتا آلماس، فقط اوشه «ملى» مطبوعات مينگ مرتبه آرتق قومموني‌ستلك كورسه‌تسه‌ده، قزيل روس ايمپرياليزمينىنگ دشمانلق كوزله‌رى وه قولاقلارى قانداى قورقونچ تشكيل ايتكه‌نلگينى كورمه‌سدەن قالا آلماس. «پراودا ووستوكا»نى غضبلاندرغان «ملى» مطبوعاتنىنگ ساويت پاختە كوره‌شيگه ساووق قانلى‌لغينىنگ ايضاحنى مه‌نه بو نقطه‌ده قيديريش كيره‌ك.

م. چ.

هندستان دە

بو اولکەدە بویوك تاریخی اهمیتگە مالك وقعەلەر بولوب اوتمەکدەدر.

اوتگەن ییلنگ سوگغی کونلەریدە بولوب اوتگەن هندستان ملی قونغرەسینگ 44 نچی سەسیونیدە هندستان استقلالینی تیزلکدە اعلان قیلیش قارار قیلندی.

1885 نچی ییلدەن بویان دوام ایتمەکدە بولغان هندستان ملی قونغرەسی اوز طلبلەرینی بر نیچە دفعە اوزگەرتدی. 1927 ییلدە مادراس شهریدە بولغان 42 نچی سەسیوندە، قونغرە برنچی دفعە اولاراق، هندستان استقلالیتینی اعلان ایتیشنی طلب ایتدی. اوندەن کیینگی 1928 ییل دیکابردە ییغیلغان قونغرە ایسە بو طلبدەن واز کیچوب، بونگ اورنیگە، هندستان اوچوندە قانادا، آوسترالیا، جنوبی آفریقا، یەگی زەلاند وە ایرلاندادا بولغانی کەبی «مختارـ ریتلی دامینیون» حقینی طلب قیلیش بلەن قناعتلاندی. بو دفعە ایسە استقلال طلبی بلەن برگە هندستانگ هەر بر ولایتیدە بولغان قانونلار چیقاروچی مجلسلەرنی بایقوت ایتیش؛ هندستانلی مأمورـ لەردەن موقعلەرینی تاشلاشنی طلب ایتیش؛ سالیقلارنی تولەمەسلك تهدیدی وە انگلترە حکومتی طرفیدەن چاقیریلاجاق انگلیزـ هند قونفرەنسیگە اشتراکنی رد ایتیش کەبی غایتدە مهم قارارلار هەم بیریلگەن ایدی. آخردا، 26 غنوار «استقلال کونی» دیب اعلان قیلندی. 26 غنواردە بوتون اولکەدە ییغنلار بولدی. ملی بایراق کوتەریلدی. ناطقلار خلقنی هندستان استقلالی اوچون اولومگە قدر کورەشگە حاضر بولوشغە چاقیردیلار. خودە هندـ ستان استقلالی اوچون کورەش قطعی دورگە کیرگەن کەبی...

ئەۋلاد گۇرۇپپىسى
www.ewlat.org
www.uyghurkitap.com
ئۇيغۇرچە ماقالە، قەدىمىي ئەسەر ۋە قوليازمىلار ئامبىرى

فقط....

بویوکلیگی غربی آوروپاغه برابر بولغان وه اهالیسی 350 میلیونگه یتگه‌ن بو اولکه‌ده هیچ برلك یوقدر. هندستان اهالیسینك تخمیناً 200 گه یاقین تیلی وه کوپنچه بر‌بریگه قاتتغ دوشمانلاشغان اونله‌ب دینی مذهبله‌ری بار. بو یرده مسلمانلار بله‌ن غیری مسلمان هندیله‌ر آراسیده‌گی علاقه‌نی قید قیلوب اوته‌مز. هندولرچه مقدس حیوان سانالغان سیگیرنگ مسلمانلار طرفیده‌ن کیسیلیشی، هندستان اهالیسینگ بو ایکی بویوك قسمی آراسیدا چینه‌که‌م اوریش باشلانیشیغه سبب بولور... بزنگ فکرمزچه بو اولکه‌نگ ملی استقلال حرکتی اوچون اڭ قورقونچلی بولغان یه‌نه بر خصوصیتی بار: آیرم طبقه («قاستا»)له‌رگه بولونیش مسئله‌سی.

هندوله‌رنگ قاراشینچه، اوله‌رنگ ملی حیاتله‌رینگ سوز تیگیزیلمه‌س مقدس قسمی سانالغان بوغدار عادت تعصبیده‌ن یالغوز مسلمانلارگنه قوتیلا بیلگه‌نله‌ر...

بو طبقه توزیلیشی آرقاسیدا، هندستانده، 60 میلیون قدر اهالی کشیلك حقوقیده‌ن محروم ایتلگه‌نله‌ردر. حتی طبقه‌له‌رگه آلنماغان هندوله‌رنگ یوکسه‌ك طبقه‌نگ پاشادیغی شهر قسمیگه آیاق باسماقغه هه‌م حقله‌ری یوقدر. اولکه‌ده ملی برلك یوقلغی آرقاسیدا یوزه‌گه کیلگه‌ن بو قینلقلار، هندستان جماعت خادملارینی استقلال مسئله‌سیده کوب تردد‌گه مجبور ایته‌درله‌ر.

هندستان، انگلتره‌ده‌ن قوتولغاندان سوڭ اوز ملی برلگینی یوزه‌گه کیتره آلورلق وه ساقلای آلارلق حالتده‌می؟

اگر هندستانده، انگلتره‌ده‌ن قوتولغان کونگ ایرته‌سی مسلمانلار بله‌ن هندوله‌ر آراسیدا دوشمانلق باشلانسا وه 60 میلیونغه یاقین حقوقسزله‌ر باش کوته‌رسه‌له‌ر، هندستان بوله‌رنی ایپلی آلورمی؟ ایچکی باشباشداقلق انگلتره قول آستیداگی اسیرلکده‌ن هه‌م یاما-

نراق نتیجه‌لەرگه آلوب بارماسمی؟ مه‌نه شو سؤاللەر هندستان جماعت خادملارینگ باشلارینی کوب آغریتغان مسئله‌لەرده‌ندر...
حالبوکی بزگه هەم هندستانده بولغانی که‌بی ملی قونغره چاقیریشغه یول قوییلسا، بوتون تاوشلارنگ، استثناسز، استقلال اوچون بیریشگه بر دقیقه هەم شبهه‌له‌نوب اوتوره‌درگه‌ن هیچ بر کشی بولماسدی.
44 نچی هندستان ملی قونغره‌سیده ایسه وکیلله‌رنگ مهم بر قسمی استقلالغه قارشو تاوش بیرگه‌نله‌ر...
26 نچی غنواردا بولغان نماییشله‌رده، هندستاننگ بر نیچه یرله‌ریده، هندوله‌ر بله‌ن مسلمانلار آراسیدا چارپیشمالار بولغان...
مسلمانلار، بر نیچه شهر اداره‌له‌ریده استقلال بایراغینی کوته‌ریشگه قارشو سویله‌گه‌نله‌ر، مثلا قالکوته‌ده...
موسقوا آگه‌نتله‌ری طرفیده‌ن قوتورتریلغان ایگ سول عنصرله‌ر ایسه، ملی بایراقنی یرتوب تاشلاب، اورنیگه قزیل بایراق کوته‌ردیله‌ر.
استقلال کوره‌شینگ ایگ کوچلی قورالی بولغان، سالیقلارنی توله‌مه‌سلك پروپاغانداسینگ‌ده بیلگیسز مدتگه کیچیکتریلگه‌نیگه دقتمزنی جلب ایتش کیره‌ك.
لوندونده چاقیریلادرغان انگلیز-هند قونفره‌نسیه‌سیگه هندستان ملی قونغره‌سی طرفیده‌ن بایقوت ایتلگه‌ن بولسا هەم غاندی تامانیدان بر نیچه طلبله‌ر قوییلوب، بو طلبله‌ر انگلیز حکومتی طرفیده‌ن قبول ایتلگه‌نی تقدیرده، هندستان وکیلله‌رینگ قونفره‌نسیه‌گه اشتراك ایتیشله‌ری قیین ایمه‌س که‌بی کورونه‌در.
هندستان استقلالی یولیده‌گی قیینلقلار بوله‌ر بله‌نگنه بیتمه‌س.
اسمی دنیاده تانیلغان ادیب، فیلوسوف رابیندرانات تاغورنی هەم ایچیگه آلغان بر قانچا آتاقلی هندستان جماعت خادملاری استقلالغه قارشو سویله‌ب، هندستاننگ بریتانیانگ «مختاریتلی دومینیونی»

ئەۋلاد گۈزۈپپىسى
www.ewlat.org
www.uyghurkitap.com
ئۇيغۇرچە ماقالە، قەدىمىي ئەسەر ۋە قوليازمىلار ئامبىرى

بولیشینی‌گنه طلب ایته‌درله‌ر. بزم تورکستانلی «قیزیل» تاجیکله‌رنگ هه‌لیهه‌م هه‌ر یبلی کاروانلار بله‌ن هدیه‌له‌ر کونده‌رمه‌کده بولغانلاری وه اسماعیلی مذهبلی هندستان مسلمانلارینگ باشلوغی آغا خان «تایمس» غازیتاسی صحیفه‌له‌ریده هندستاننگ مختاریتلی دومینیونگه آیلانتریلغانی تقدیرده‌ده بوتون اولکه‌نی اوچ قسمگه بولیشنی تکلیف ایته‌در. آغا خان‌نگ بو پرویه‌کتی بویونچا مسلمانلارنگ، هند- ستاننگ هندوله‌ر قسمیده‌ن ئه‌جره‌تیلوب، اوزله‌ریگه مخصوص بر «دومینیون» بولیشلاری کیره‌ك.

یوز میلیون قدر اهالیگه ایگه بولغان یارم مستقل هند حکومت- له‌ری هه‌م هندستان استقلالیغه قارشودرلار... هندستان ملی‌حرکتینك ایگ ضعیف جهتی مه‌نه بو ایچکی نزاعله‌ردر... غاندینی، سوگغی ملی قونغره‌ده رئیسلك قیلغان جواهر لأله نه‌هرونی وه باشقا هند- ستان ملی حرکتینگ باشلوقلارینی بولشیویکله‌ر هندستان استقلا- لینگ دوشمانلاری دیب اعلان ایتدیله‌ر. قومینته‌رن‌نگ 6 نچی قونغره‌سیده (1928 نچی ییلده) هندستان قوممونیست فرقه‌سی توزیش وه بو فرقه آرقالی ملی جبهه‌نی «صنفی چزیق» اصولیده بوزیشگه قرار چیقاریلدی. 26 نچی غینوارده ملی بایراقنی ییرتوب اورنیگه قزیل بایراق تیکگه‌ن کشیله‌ر، موسقوانگ شاکردله‌ریدرله‌ر.

موسقوانگ چین کوگلده‌ن تله‌ب یورگه‌نی هندستاننگ حر وه ملی، مستقل بر اولکه بولیشی ایمه‌س. موسقوانگ اهمیت بیر- گه‌ن نه‌رسه‌سی، شرقده دنیا انقلابیگه اساس توزیلیش اوچون، هندستانده‌ن انگلیزله‌رنگ قوولیشیگنه‌در. قورتولیش حرکتینگ ملی نیگیزی نه قدر مستحکم وه نه قدر کوچلی بولسا، موسقوا منفعتله‌ری اوچون او قدر یاقیمسزدر. هندستان ملی حرکتینگ ایگ باشیدا بوغیشغه، پارچالاشغه موسقوانی اوریتر گه‌ن عامل‌دا بودر.

ختاينى ايسله گز؛ موسقوا باشدا ختاى «هوميندان» فرقه‌سينى وه سون-ياتسه‌ن شاگردلارينى نه قدر سيپه‌له‌دى!...

«هوميندان» كوچه‌به باشلاشى وه سون-ياتسه‌ن شاگردلارى ختاى ملى حركتينگ، ملى اساسينى محكم قيلا باشلاشلارى بله‌ن، موسقوا در حال «هوميندان»نى چوريتيش، تارقاتيشغه وه سون-ياتسه‌ن پروغرامماسينى ايگ يامان سوزله‌ر بله‌ن سوكيشگه كيريشمشدى.

شرقده قيزيل بايراق آرقاسيغه ساقلانوب، ايسكى روسيه ايمپرياليزمنگ اشغال سياستينى يورتمه‌كده بولغان موسقوانگ ايمپرياليستلك مقصدله‌ريگه، ملى جهتده‌ن برله‌شگه‌ن وه كوچلى ختاى قورقونچلى بولغانيدان ساويت حكومتى ختاى ملتچيله‌ريگه قارشو سوغيش حركتيگه اوروتا باشلادى.

بولشيويكله‌ر طرفيده‌ن شرقى ختاى تيمير يولينگ اشغال قيلينيشى تاريخى، چوقور توشونيله‌چه‌ك بر وقعه‌در. هندستانينگده كيله‌چه‌گى اوچون ايگ قورقونچلى دوشمان موسقوادر.

موسقوا بولشيويكله‌رى، هندستانليله‌رگه اوزاتقان قوللارى بله‌ن ملى ايركينى آلا باشلاغان ختاينى بوغماقدالار... موسقوانگ بو انقلابى قوللارى، قزيل روسيه اسارتيده بولغان خلقلارنگ قورتوليشى اوچون آقيزماقدا بولغان قانلارى بله‌ن بويالغاندر...

توركستان استقلالچيسى.

«قيزيل تاشكينتلى افنديله‌ر»

چار حكومتى دوريده، سيوگيلى يورتيمز وه خلقيمزنگ روسلق طرفيده‌ن چيكديگى كوب خورليقلاردان بريده توركستان-نگ روس سورگونله‌رى وه ياراماس عنصرله‌رى‌نگ كوندريله-

ئەۋلاد گۇرۇپپىسى
www.ewlat.org
www.uyghurkitap.com
ئۇيغۇرچە ماقالە، قەدىمىي ئەسەر ۋە قوليازمىلار ئامبىرى

درگەن سورگون یېری درجەسیدە قوللانیلیشیدر. او وقتلەر روسیەدە متهملق بلەن رسوا بولغان وە ایشدەن هەیدەلگەن یاراماس کیم بولسا بختینی تورکستاندە قیدیریشگە حقلی کوریلەردی.

هەرمان وامبەری‌نگ دییشیچە، درستراق موقعەگی مأمورلەرگە وە عسکریلەرگە تورکستانگە کوندەریلیش بر تورلی سورگون دیب حسابلانار ایدی.

بونگ آرقاسیدا تورکستان متهم، بیزاری (خولیغان) روسلەرنگ هاووردیقلارینی چیقارادرغان صحنەسیگە ئەیلەنمشدی. بوزوقیلق، پارەخورلق آرناسیدا باییش وە حیاتینی تأمین ایتیش بو یېرگە کیلوچی روسلەرنگ اکثریتیندە ایدەآل ایدی. بو سببدەن او وقتلەر، روسیە مرکزندە تورکستاندە یاراماسلق قیلغان وەقازانغان روسلەرگە «تاشکینتلی افندیلەر» لقبی بیریلگەن ایدی.

«تاشکینتلی افندیلەر» دیمەك یاکی ایگ یامان بیزاری (خولیغان) پاراخور وە ناموسسز دییش بر ایدی. بو وضعیتنی وامبەری وە باشقا آوروپا مستشرقلەری قید ایتدیکلەری کەبی روس یازوچیلارینگ اوزلەری هەم یازغانلار. مشهور روس هجویەچیسی (ساتیریکی) سالتیکوف-شچەدرینگ «تاشکینتلی افندیلەر» دیگەن اثری تورکستاندەگی روس مأمورلەرینگ عینی فوتوغرافی ایدی دیسەك یالغانچی بولماسمز.

انقلاب بولغاچ بو قاراکونلەر تاریخ صحیفەسیگە کیچدی، دیب اویلاغان کشیلەر هەم بولور. خصوصاً بولشویکلەرنگ مطبوعاتی ایسکی چارلق دورینی سوکگەن وە اوزلەرینی شرق خلقلەرینگ حمایەچیسی هەمدە مدنی یولباشچیسی قیلوب کورسەتکەن هەر تورلی اوستا پروپاغاندالاری بلەن گویا چارلق مستملکە سیاستینگ عکسینی، خلقلەر تیگلیگی وە آزادلیغی یولینی توتکەنلکلەرینی کورسەتیشگە اورونەدرلەر. حقیقتدە بو اوستا پروپاغاندا آرقاسیدا

خلق كوزيگه قالين پرده گنه ياپغانلار. ايشده ايسه ايسكى حمام ايسكى تاس.

ايسكيده بولغانى كه‌بى بو كونده هه‌م توركستانده يوقاريدا ايضاح ايتلگه‌ن ياراماس عنصرله‌ر حكم سورديگينى توركستانلى قومونيست حدير عليف، اوزينى آتيشى آلديدا، يازوب قالدرغان مكتوبيده، اوزينى اولديريشيگه سبب بولغان باش عامللەردەن برى ديب بلديرگه‌ن. بو روس باشى بوزوقلارى چارلق دوريده كيلوب قالغان كيچمشى نا معلوم كشيله‌رگنه ايمه‌س خوده شو كونله‌رده توركستانگه ياغلماقدا بولغانينى كورسه‌تش اوچون اوزونده‌ن اوزاق بحثله‌ر يازوب اوتوريشگه احتياج يوق؛ يورتمزده چقادرغان بولشيويك رسمى غه‌زيته‌له‌ريده‌ن آلنغان بر نيچه مثال دعوامزنى اثبات اوچون تماميله كفايه قيلار ديب اويليمه‌ن. بو مثالله‌رنى توبه‌نده كيتره‌مه‌ن:

«قزيل اوزبيكستان»نگ 1929 ييل 86 نومروسيده «اوزبيكستان فرقه تشكيلاتى يوليدا» سرلوحه‌لى مقاله‌ده: «بزده شو كونگه‌چه اشله‌ب كيلگه‌ن متخصصله‌رنگ ئه‌نچه مونچه‌سى يالغان وه ضررلى متخصصله‌ر بولوب، بوله‌ر ايچيده هيچ قانداى اختصاص مكتبله‌رينى تمام قيلماغانلارى، اتفاقنگ (روسيه‌نگ) تورلى رايونلاريدان بيزاريلغى وه باشقه قيلقلارى اوچون مكتبده‌ن هه‌يده‌لب، بونده متخصص صفتيده اشله گه‌نله‌رى هه‌م آز مونچه ايمه‌س» ديله‌در.

شو «قزيل اوزبيكستان»نگ ۲۰ سانيدا «تجربه استه‌نسه‌له‌ريده خيانتله‌ر» اسملى مقاله، توركستاندا يه‌خشى جنس حيوانلار يتشديريش اوچون آچيلغان علمى مؤسسه‌له‌رده دولت آقچاسينى اوزله‌شديريش، آلنغان وه ساتلغان نه‌رسه‌له‌رده خيانت، اونده‌ن تاشقارى، توتغان موقعله‌ريده‌ن فائده‌له‌نوب، چيتده گى كشيله‌ر بله‌ن مؤسسه ضرريگه ايش كورشله‌ر وه باشقالار بله‌ن توله‌دير.

ئەۋلاد گۇرۇپپىسى
www.ewlat.org
www.uyghurkitap.com
ئۇيغۇرچە ماقالە، قەدىمىي ئەسەر ۋە قوليازمىلار ئامبىرى

بولەر بارچەسی متخصص صفتی بلەن بو مؤسسەلەرگە کریشوب آلغان روس باشی بوزوقلارینگ اشیدر.

«آزاد بوخارا» غەزیتەسینگ 119 نومروسدە «زەرەفشان چار-وادارچیلق کوپیرەتیسیەسی» سرلوحەلی مقالەدە، شو کوپیراتیسیەدە اشلەوچی پاولووا اسملی روس خاتونی توغروسدا: «بونگە اوستا کورمەگەن شاگرد دیسەك هیچ خطا قیلماغان بولورمز. بر چاقالق معلوماتی بولماغانی حالدا دائرە (اوقروغ) مقیاسیدا قوشچیلق رهبری بولغانیغە بز حیرانمز. بونگ قولیدا، دیپلوم، شهادتنامە دیگەن نەرسە یوق» دیلەدر. شو مقالەنگ باشقە یریدە بیطرلك وظیفەسیدە بولغان ریپونیشوتی توغروسیدا «بونگ قسقاچا صفتی "چیت عنصر" جانی، وە جنایتکاردر» دیب یازیلغان. بو مقالەدە کورسەتیلگەن چاك اسملی باشقە بر متخصص توغروسیدا: «919 نچی یلدە میلیتسیە باشلغی بولغانی وقت جنایتلەری اوچون پالتاوا تریبونالی طرفیدەن آتیلشغە حکم قیلنغان وە بوندەن باشقە مازیسیدا کوب جنایتلەرنگ قهرمانیدر» دیلەدر.

«آزاد بوخارا» 124 نومروسیدا «اسرافکر تیخامیروفغە کور-گەزمە سود» اسملی مقالەدە تیخامیروف اسملی بریسینگ کاتبە قورغان، مالیە شعبەسیدە اوچ آی قدر قسقەگنە خدمت مدتیدە بر نیچە میگ سوم خیانت قیلغانینی یازغان کشی، بو آتچەلار باشقا مأمورلەر بلەن تودەلەشوب کیف سفالەر قیلشغە صرف ایتلگەنینی وە بو جنایتلەرنی بلە توروب یانیداغی مأمورلەر یوزەگە چقارشدان تارتنغانلارینی یازادر. «آزاد بوخارا» 21 نچی دیکابر 1929 نومرو-سیدە «یر توزوچی اشچیلەر آراسیدا یاراماس کشیلەر بار، بولەر اتفاقنگ (روسیەنگ) مرکزی رایونلاریدا اوتکەزیلگەن تازالا-شدان کیین، اورتا آسیا جمهوریتلەریگە (تورکستانگە) کیلیب ایشگە

اورناشوب قالديلار. صوفى دالاسيداغى تيخنيكلەر آراسيدا شراب-
خورلق جوده ترقيده» ديلەدر.

«قزيل اوزبيكستان» 85سانيدا «بوخارا دائره پروكورورينىڭ
(مدعى عمومينىڭ) باش تيرگەوچيسى بيكلوف خيانتچى، شرابخور
وه وظيفەسينى قورال قيلشينى اثبات قيلادرغان برگەلەختلەر
قوليمزغه توشدى» ديب يازيلادر.

مەنه، بزگه مدنيت كيتروچى، كولتورترەگەر روسلەرنىڭ
دعوالەريگه خدمت قيلادرغان، مدنيتچى، ممثللەريدەن كيچيك بر
كورگەزمه. يوقاريدا كيتريلگەن مثاللەردەن، توركستان خلق تور-
موشينىڭ هەر ساحەسى، ايسكيده بولغانى كەبى بوكونگى ساويت
روسيەسيده هەم ايشگه يارامااغان وه رسوا بولغان، ياراماس عنصرلەر
اوچون قيينلقسز وه شرط شرائطسز حياتلەريني تأمين ايتش وه هەر
تورلى قارا يوللەر بلەن قازانيش اوچون بر جولانگاه بولغانى آچق
كورينەدر. (1) بو، روسلقنىڭ مدنى يولباشچيلق پەردەسى آستيدا
اويناماقدا بولغان افلاس اويونلاريدان بر مثال. بو حالت اوز
اوزيدەن كيلوب چقغان ايمەس. بونگه انصافسزچەسيگه يورگز-
يلگەن بر سياست عيبليدر. ايسكيده توركستانگه، «سونگو كوچى
بلەن قولدا توتيلگەن» روسيەنىڭ بر «اولجەسى» ديب باقيلاردى
وه شو نقطەدەن ايش كوريلەر ايدى. بوكونده بو حالنىڭ آتاليشى-
گنه اوزگارمشدر. ايشده كوريلگەن: اقتصادى استثمار، خام مال
منبعى وه روسيەنىڭ صناعت ماللاريني آلادرغان بازار درجەسيده
قوللانيش هەمده روسيەده ايش كوره آلماغان، روس جمعيتى اوچون
ضررلى كوريلگەن، ياراماس عنصرلەرنىڭ «اوز روشلەريچه» ايش

---

(1) بوندەن بر نيچه ييل ايلگەرى «قيزيل اوزبيكستان» غەزيتەسى روسيەدەن
هەيدەليب چيقاريلغان ياراماس عنصرلەرنىڭ توركستانگه كيلوب «باش» بولوب
قاليشلارى حقيده بر يروتەستو هەم يازغان ايدى.

ئەۋلاد گوزۇپپىسى
www.ewlat.org
www.uyghurkitap.com
ئۇيغۇرچە ماقالە، قەدىمىي ئەسەر ۋە قوليازمىلار ئامبىرى

کوره‌درگه‌ن صحنه‌سی موقیده قاراش جهتله‌ری ایسه بعضاً اسمی وه شکلی اوزگه‌رسه هه‌م بوکونده‌ده تولا روشده اشده کوریلمه‌که‌ده‌در.

بو روسیه‌لی بوزوقیلار آرقاسیدا خلقمزنگ کونده‌لك حیاتی آغرلاشماقدا، بو یاراماسلارنگ کیتردیکله‌ری بوتون سانسز ضررله‌رنی بزنگ خلق کوته‌ریشگه مجبور ایتلمه‌که‌ده‌در.

بو وضعیت، خلقمزنگ ییلکه‌سیگه زورلانغان روس بویوتوروغی (اونگه بیریلگه‌ن تورلی تومانلی آتامالاردان قطع نظر) یوقاتیلماغونچه دوام ایته‌چه‌گی آپ آچق بر نرسه. بو مستملکه‌چیلکنگ آیریلمه‌س کوله‌گه‌سیدر.

بو وضعیت، حاکم، محکوملك مناسبتی وه مستملکه‌چیلك سیاستی یوریتیلگه‌ن هه‌ر یرده یوزه‌گه کیلشی بر حقیقتدر.

م. ن.

آق روس، قیزیل روس باری بر روس

یورتیمزده چارلق روسیه‌سی حکمرانلیغینگ سوك کونی بولغان 1916 ییلی تورکستان خلقی حدینی کیچوب کیتگه‌ن ظلم وه حقسزلقغه قارشو عصیان کوته‌رگه‌ن ایدی. سلاحسز، حاضرلقسز صرف بر خلق کتله‌سی حسیاتینگ غلیاندن عبارت بولغان بو عصیان، طبیعی روسلقنگ قانلی په‌نجه‌سی بله‌ن باسدیریلغان ایدی. او زمان بوتون روسله‌ر تورکستانلیله‌رگه «تانکورلار» دیب باقارلار ایدی. عصیان سوگنده قیلغان رذالتله‌رینگ یامان نتیجه‌له‌رینی کورگه‌ن روسله‌ر بر یه‌گیلك بولوب، ایشنگ اوستی اورتولسون دیب ایسکیده تورکستانده بولونمش وه یرلی خلقنی تانیدرغان گه‌نه‌رال قوراپاتکین‌نی کیتگ حقوقلی والی- «تورکستاننگ آتاسی» قیلوب

تعيين ايتوب يوبارديلار. قوراپاتكين توركستانگه كيلگه‌نده‌ن سوك روسيه جغرافيا جمعيتينك تاشكينتده‌گي توركستان شعبه‌سي طرفده‌ن گه‌نه‌رالنك‌ده اشتراكي بله‌ن بر مجلس چاقيريلغان ايدي. بو مجلسده شو جمعيت اعضاسندان خلق مكتبله‌ري مفتشي كوزنيتسوف ييرلي خلق حقيده بر معروضه اوقوغان ايدي. معروضه‌ده ييرلي خلق قورقاق، اخلاقسز، آرقادا قالغان، يالقاو وه آحماق قيلوب كورسه-تيلمه‌كده ايدي. معروضه‌چي بله‌ن بو مسئله اوستيده مناقشه ايتگه‌ن گه‌نه‌رالنك ديديكله‌ريني عينيله نقل ايته‌مز.

او كشي: «سارتلار (1) بالعكس كوب چاليشقان بر خلقدرلار. اونله‌ر مملكتله‌رنده ايكينچيلك ايشله‌ريني كوب يوقاري درجه‌له‌رگه چيقارديلار.» ديديكده‌ن سوگره بونله‌ر حقنده (قورقاقدرلار) ديمه‌ك هه‌م توغري ايمه‌س. انديجانني قوليمزدان كيمله‌ر آلدي؟ اوراتيپه ياندادا باشدا آرقاغه چيكيلمه‌ك مجبوريتنده قالدق. سوگره-ده‌نده كوبگنه قيينلقلار بله‌ن قايتاروب آلا بيلدك. بو خلقغه مكمل سلاح، ياخشي رهبر بيريك‌ده‌كوريك، او زمان بو خلقني ياقيندان تانيرسز.» ديدر. «معروضه‌چينك اوغري قيلوب كورسه‌تمه‌ك ايسته‌ديگي بو خلقنك حياتي‌ده كوزده‌ن قاچيرماق ياراماس. كوب مدني خلقلارني حتي بز (روسله‌ر)نك اوزيمزني كوز آلديدا توتيگز. اورتا آسياغه يه‌گي كيلگه‌ن زمانلارمزدا ييرليله‌ر بله‌ن بويوك-بويوك مبلغله‌رگه قيلنغان معاهده‌له‌رني اوزم خاطرلايمه‌ن. اونله‌رنك هيچ بريسيده يازيلغان بر وثيقه يوق ايدي. او زمان سوزگه اينانيلور ايدي. ايمدي ايسه هه‌ر بر نرسه اوزگه‌رمشدر. اونگچون‌ده بز، عجبا بونله‌رنك هه‌مه‌سي اوز گناهمز ايمه‌سمي؟ ديگه‌ن بر سؤال قارشوسيدا توره‌مز.» ايش بو قدر بله‌ن‌ده بيتمه‌يدر.

(1) توركستاننك اوتراق خلقيغه ايسكيده روسله‌ر « سارت » ديرله‌ر ايدي.

ئەۋلاد گۇرۇپپىسى
www.ewlat.org
www.uyghurkitap.com
ئۇيغۇرچە ماقالە، قەدىمىي ئەسەر ۋە قوليازمىلار ئامبىرى

گەنەرال سوزیگە دوام ایتوب «بو قدر اوزون چیککەن آغیر تضییق آستندا ایزیلگەن، هەر بر نەرسەسینی یاشیرین توتمەك مجبوریتندە قالغان «سارتلار»دان هەر نەرسەنگ توغریسینی سویلەمەکنی طلب ایتە آلمایمز.» «بو خلقغە ایشگە یاراماسلق، بەجەریکسزلك، قابلیت‌سزلق گناهنی یوکلەتودە توغری ایمەس. ایللی ییل ایلگەری بو اولکەدە بر میلیون پود پاختا چیقار ایدی. بوکون ایسە اون سەکز میلیون چیقماقدادر. بو ایشدە بز روسلەرنگ ذرە قدر حصوەمز بارمی؟ بونگ بوتونیسینی شو «سارتلار» حاضرلایدرلار. بوممکلتنی کیم سوغارغان؟ — «سارتلار»! اونلەر بو حیرت آمیز اثرنی ییللەر‌چە چوزیلگەن بر مدت ایچیدە، قیزغین قویاشنگ آستندا تنچگنە ایشلەب چیقارغانلار. هیچ بر مدنی ملتنگ بوندەی بر نەرسە قیلغاننی مەن بیلمەیمەن.» «ایللی ییل آول بو یيرلەر بر صحرا ایدی. بو کوردیگمز یورتلەرنی کیم سالدی؟ — سارتلار! ایمدی تاشکینت پارلاق بر بوستاندر. بو باغچالارنی کیم یتوشدیردی؟ — شو سارتلار! ذاتاً تورکستانی چارلق دولت تختنگ قیمتلی بر «آلماس»ی حالیغە کیترگەن‌دە شونلەر ایمەسمی؟»

شونگە اوخشاش بر حادثە ساویت حکومتی دورندەدە واقع بولدی. بو سفر مستقل (؟) اوزبیگستان حکومتی طرفندەن باقیلماقدا بولغان پروفیسورلار تامانیدان شو حکومتنگ پولی بلەن او خلقنگ اسمندەن چیقاریلادرغان «اوزبیگستان طبی اویلاری» دیگەن مجمو‌عەدە نشر ایتلگەن بر مقالەدە او خلقنگ یاش نسلینی عقلسز وە قابلیتسز قیلوب چیقارماقغە تریشگەنلەر. بو مجموعەدە تاشکینتلیلاردان 164 کشیلك کیچیك بر مکتبلیلەر غروپی اوستندا قیلنغان روحی بر تیکشیریش (؟) نشر ایتلەدر. بو تیکشیریش نتیجەسینی موسقوادە قیلنغان بر تیکشیریش نتیجەسی بلەن مقایسە قیلوب، اوزبیك مکتب‌لیلەرینی روس مکتبلیلەریگە قاراغاندا 2,5 کرە آز قابلیتلی، وە

اوقرانيا بالالارينگ اوزبيك بالالاريدان 4 كره آرتق ذهنلى ، قابليتلى بولغانلارينى چيقارغان بولادر. بو روحى تيكشريشنگ علمى اساسىده قطعياً روسچه بيلمه‌يدرگه‌ن وه يا جوده آزبيله‌درگه‌ن اوزبيك بالالارينى روسچه امتحان قيليشدان عبارت بولغان. بو حالدا تيجه‌نگ نيمه بولوشىدا بيلگيلى ايدى.

بر كره بز توركستانده تجربه‌گه تارتيلغان بالالارنگ آتالارى بولغان توركستان دهقانلارينگ بشرى قابليتنگ هيچ بر صحيفه‌سيده روس موژيقندان آرقادا بوليشيغه ايناليش وه ايناتريشغه اورينيش هيچ بر عقل سليم‌نگ ايشى ايمه‌سدر ديمزه روس موژيقى بله‌ن توركستان قشلاقليسى—دهقانى‌نگ اثرله‌رى اوزى بونى آچيق كورسه‌توب تورمه‌كده‌در. بو آتالارنگ بالالارى آراسنده‌گى نسبت‌ده هيچ بولماغاندا بونگ بوتونله‌ى تيسكه‌ريسى بولماسا كيره‌ك ايدى. بونده‌ن‌ده قطع نظر بو ايكى مكتبلينى مقايسه‌گه كيريشمه‌سده‌ن آول او ايكى مكتبنى تورلى جهتده‌ن مقايسه ايتوب كوريش كيره‌ك ايد. بو توغريده مجموعه‌مزنگ سوگغى نومروسنده كيتريلگه‌ن مكتب وه معلمله‌رنگ حالى حقنده اكمل اكراموفنگ سويله‌ديكله‌رى بله‌ن خوجان اوغلى سلطان بيكنگ «بوكونگه قدر توركستانده ييرلى خلق اوچون قناعتلانارلق درجه‌گه قوييلغان ايكنچى باسقيچ مكتبله‌ر يوق ، بو مكتبله‌ر «علمى» حاضرلق كورگه‌ن ياشلار يتوشديره آلمايدرلار» ، حتى «حاضرلق كورگه‌ن معلمله‌ر هه‌م يوق» ديگه‌ن سوزله‌رينى خاطرده توتيش كيره‌ك.

بوكونگى قيزيل كوزنيتسوفله‌رنگ بو سوزلاريغه جواباً قيزيل قوراپاتكين-زه‌لينسكى‌نگ ديديكله‌رينگ خلاصه‌سى شونده‌ن عبارت: «164 تاشكينت مكتبله‌رينگ قابليتسزلگى كيمله‌رگه نسبتاً ؟ — موسقوا مكتبله‌ريگه! موسقواده ايتلگه‌ن تجربه تاشكينتده‌گى تجربه-

ئەۋلاد گورۇپپىسى
www.ewlat.org
www.uyghurkitap.com
ئۇيغۇرچە ماقالە، قەدىمىي ئەسەر ۋە قوليازمىلار ئامبىرى

دەن بوتونلەی باشقا بر یول بلەن بولغان. بوندەن باشقادا موسقوا-
دەگی آدەملەر تماميله باشقا کشیلەردر.»

«تاریخدە، آق سویەك-آریستوقرات دیگەن عالی بر صنف کو-
روب او صنفگە باشقا انسانلار اوستندە حاکمیت اجرا وە ادارە
ایتیش حقینی بیرەدرگەن عرق نظریەلەری یوق ایمەس. بوتون
سرمایەدار مملکت-دولتلەر پرولەتاریاتنگ توبەن درجەدە بر مخلوق
بولوب ادارە ایشلەریگە قاریشوغە حقی بولماغانلیغینی کورسەتمەکچی
بولادرلار.» «مەنە بو یردە بزنگ تاشکیتندەگی پروفیسورلاریمز-
دان بر قسمیدە شو قان فرقی نظریەسی بلەن چیقوب اوتورەدرلەر».

«بز کوبدەن مادی، توشونیش یول وە مەتودیگە کیروب
کیتگەنمز. بو نقطهٔ نظردەن حرثی، اقتصادی یاشاییشی، عمومیتله
حیاتی قورولوشی بوتونلەی باشقا بر حالدا بولغان تاشکینت دائرەسی
مکتبلیلەرینی موسقوا مکتبلیلەری بلەن تیگلەشدیریش توغریمی؟ او
یردە (موسقوادە) بالا تماميله باشقا بر محیط وە شرائط ایچندە
اوسەدر...»

مەنە ادارە ایتمەکدە بولدوغی بر خلقنگ معنویاتینی، ملی
بەنلیگینی تحقیر دیمەك بولغان بو حرکتگە قارشو تیزیل والینگ
دیدیکلەری بو قدرگنە. قوراپاتکیننگ اوز «قارا» کوزنیتسوفلە-
ریگە قاراشی بلەن زەلینسکینگ «قیزیل» کوزنیتسوفلەریگە
قاراشی آراسندە اساسی قاندای فرق بار؟

بز هیچ بر فرق کورمەیمز. قوراپاتکین کوزنیتسوفنی بر نیچە
سوز بلەن تنبیه وە تصحیح ایتمەکلەگنە قانیقوب اونی اوز بوغوچی
زهرلی فکرلەرینی خلقمز اوستندە یوروتە بیلمەسی اوچون یەنە
خلق مکتبلەری مفتشی قیلوب قویا بیرگەن ایدی... زەلینسکیدە
عینیله قیزیل کوزنیتسوفلەرینگ، تمام مارقسچە توشونمەگەنلکلەرینی
سویلەمکلە اکتفا ایتەدر. او محترم پروفیسورلار ایسە تورکستان

یولی بله‌ن خلقمزنی ماسقارا قیلماقدا وه محیطمزنی بویوك روس شووینیزمی فکری بله‌ن بولغاتماقدا دوام ایته‌درله‌ر.

بوتون مسلمان وه تورك عالمینگ اینگ مشهور دوشمانلارندان آستراائوموفنگ شاگردله‌رنده‌ن سانالغان، یوقاریده خلقمز حقنده‌گی نظرله‌رینی آچیق کوردیگمز، کوزنیتسوفنگ بوکونده تورکستان ساویت معارف جبهه‌سنده مهم روللار اویناب یورگه‌نتی‌ده اونوتمه‌سلك کیره‌ك. «شورا پروفیسورلاری»نگ نشریاتنده یورتمزده عملده تطبیق ایتلمه‌کده بولغان سیاست تیوه‌ره‌گیده‌ن چیققانلقنی کورسه‌ته‌درگه‌ن بر نه‌رسه‌ده یوق. اونله‌ر وه کوزنیتسوفنگ نظریه‌له‌ری عینیله روسلقنگ بزگه قارشو بولغان قاراشنی‌گنه کورسه‌ته‌در. کیچه‌گی چارلق، بوکونگی انقلابچی بولشیویك روسیه‌سینگ سیاستی‌ده عمومیتله شو روسلقنگ بزگه قارشو بولغان ارثی قاراشیغه نیگیزله‌نگه‌ندر. زه‌لینسکی‌له‌ر قاندایین «انقلابی روحده» سوزلار سویله‌سه‌له‌رده هه‌ر بر روس حکومتینگ عملی سیاستی مه‌نه شونده‌ی آلدامچی عالملارنگ «علمی» تدقیقله‌ریگه‌گنه اساسلانادر. بو تاشکینت روس عالملارینگ تدقیقات نتیجه‌له‌رینی که‌ره‌نیسکی‌نگ «دنی» مجموعه‌سی بوش یرگه بو قدر سوینچله‌ر بله‌ن قارشولامادی.

مه‌نه بونله‌ر، بزگه، قوتولوش یولندان باشقا بر یولنگ یوقلغنی، بوتون کوچیمز وه بوتون واسطه‌له‌ر بله‌ن روس حاکمیتیگه قارشو کوره‌شمه‌ك لزومنی امر ایته‌در. توغری، بوکون زه‌لینسکی زوردرا او چه‌قاسی وه قیزیل عسکری‌نگ قانلی سونگوسی بله‌ن خلقمزنگ نفسینی بوغماقدا، بوتون وطنداشلاری بله‌ن ایسته‌دیگی هه‌ر بر حقارتنی کیچیرمه‌کده‌در. فقط او بیلسین که حق اونده‌ن کوب قوتلیراق وه حقنگ قوتی یه‌نه‌ده قهارراقدر. ظلم وه حقسزلقنگ غلبه‌سی دائما که‌لته عمرلی بولوب سوك سوز وه حکم حقنگدر.

ئەۋلاد گۈرۈپپىسى
www.ewlat.org
www.uyghurkitap.com
ئۇيغۇرچە ماقالە، قەدىمىي ئەسەر ۋە قوليازمىلار ئامبىرى

اونکچون بزاده:

«ظلمگ توپی وار، قلعه‌سی وار، گولله‌سی وارسه، حقگ‌ده بو کولمه‌ز قولی، دونمه‌ز یوزی واردر.»

مضمونتده‌ن قوت آلوب خلقمز و حقمزله یولیمزده دوام ایته‌مز حق وه ظفر بزنکدر. بایسینغار.

بولشیویکله‌ر «تأریخ» نی قاندای یازادرلار؟

تاشکینتده چیقادرغان روسچه «اورتا آسیادا انقلاب» (1) ژورن عه‌سینگ برنچی وه ایکنچی نومروسیده آلیکسه‌یه‌نکوف اسملی بریسینگ «قوقان مختاریتی» توغروسیده اوزونگنه بر مقاله‌سی باسیلغان. بو مقاله‌ده، «قوقان مختاریتی» دوریده بولوب اوتگه‌ن وقعه‌له‌ر حقیده‌گی معلوماتدان زیاده اویله‌ب تاپیلغان یالغانلارغه آرتقراق اهمیت بیریلگه‌ن.

طرفمده‌ن باسیلیشغه حاضرلانماقدا بولغان رساله‌ده، بزنگ ملی کوره‌شنگ بو دوری حقیده اصل وقعه یازیلغانی که‌بی بو ساویت «تاریخچی»سینگ اویله‌ب چغارغان بوتون یالغانلاری‌دا، مفصل صورتده رد ایتیله‌در. یمدیلك یالغوز اونگ جوده هه‌م قوپال بولوب کیتگه‌ن بر یالغانني تکذیب ایتوب کیتیشنی لازم تاپامه‌ن: بولشیویك «تاریخچیسی» آلیکسه‌یه‌نکوفنگ قوقان حکومتی اعضا لاری قیلوب ساناديغی سه‌کز کشینگ بیشی اوزینگ اویله‌ب تابقان اسمله‌ریدر. بو اویله‌ب تاپیلغان اسمله‌ر تو‌به‌نده‌گیله‌ردر:

(1) اورتا آسیا بیوروسینگ «ایستپارت» نشریاتی

پوتيلاخوف ، مير آلاى (پولقاونيك) چانيشوف ، زيگەل ، واديايەف ، يوسف داويدوف.

بو ، اسملەرى كترىلگەن كشيلەرنگ هيچ برى حكومت هيئتيگە كيرگەن ايمەس ايدى. يالغوز زيگەل گنە شخصاً مەنم طرفمدەن ، حكومت تامانيدان چقاريلماقچى بولغان قيسقا مدتلى قرض توغروسيدە بولغان خصوصى بر كيگەشگە بر بيلەرمەن صفتيلە چاقريلغان ايدى. باشقالارينگ ايسە حكومت بلەن هيچ بر علاقەسى بولماغان ، حتى حكومت بناسيگە بر دفعە يولسون قدم باسماغانلار.

بو يردە «مير آلاى (پولقاونيك) چانيشوف» ديب آتالغان شخص حقيدە توبەندەگينى يازوب اوتيشنى لازم تاپامەن: تاشكينتدە مهدى چانيشوف اسملى زراعت مينيسترلگينگ بر مأمورى ياشار ايدى. سوگرەدەن او ، قوقانغە باروب چيقدى. بو چانيشوفنگ بولشيويكلەرگە ياقينلغى حقيدە حكومتنگ قوليدا معلومات بولغانيدان ، مەن بو كشينى حكومت بناسيگە كيريتمەسلك توغروسيدە بويروق بيردم. او سوگرەدەن قوقاندان تاشكينتگە قايتوب كيتيشگە مجبور بولغان ايدى...

قوقانگ ساويت روس عسكرلەرى طرفيدەن تار ومار ايتلديگى كونلەردە مهدى چانيشوف قوقاندا كوروناب قالغان ايدى. سوگرەدەن او ايرگەش بلەن كيليشدى. بو چانيشوف يەگى مارغيلان (حاضرگى فەرغانە شهرى)دە آتوب اولديريلگەن ايدى.

چانيشوف اسملى مير آلاى (پولقاونيك) وە يا باشقا بر ضابط بزدە بولماغان.

بولشيويكلەر «توركستاندەگى انقلاب حركتى تاريخى»نى مەنە بو اصولدە يازادرلار.

توركستاندە ياشاماقدا بولغان ، سابق قوقان مختاريت حكومتى

ئەۋلاد گۇرۇپپىسى
www.ewlat.org
www.uyghurkitap.com
ئۇيغۇرچە ماقالە، قەدىمىي ئەسەر ۋە قوليازمىلار ئامبىرى

اعضالاری آلیکسه‌یه‌نکوف مقاله‌سینی البته اوقوغانلار، فقط اوله‌ر یالغانچی بولشیویك «تاریخچی»سینینگ اویله‌ب چقارغان یالغانلارینی رد ایته‌رلك بر حالدا ایمه‌سله‌ر. چوقای اوغلی مصطفی.

﴿ کتابیات ﴾ «حزن الملل بخارا»

بأمر «حضرت سید امیر عالم خان»
نشست طوطی ناطق بشا خسار بیان
چو کرد ترنم «حزن الملل» بدین منوال
که کشت او «خادم فدوی» رسوای جهان

بونینگ ترجمه‌سی:

سید امیر عالم خان‌نینگ امری بله‌ن،
ناطق (اوسته سویله‌وچی) طوطی بیان بوتاغیغه اوتوردی،
شوندای بر «حزن الملل»نی سایرادی‌کی
او «خادم فدوی» (1) دنیا رسواسی بولدی.

بورونغی بخارا امیری تامانیدان ملتله‌ر اویوشمه‌سیگه (جمعیت اقوام) بر میموراندوم بیریلگه‌ن؛ بر نسخه‌سینی تاپوب اوقودق، فقط «آق اویون» وه قارا جاهللیکده‌ن باشقا بر نه‌رسه کوره آلمادق.

بز «خادم فدوی» ملت نجیبهٔ بخارای شریف» = «دنیاده بولماغان بو ملتنینگ فداکار خدمتچیسی» طرفیده‌ن وه‌یسه‌لگه‌ن نه‌رسه‌له‌رنی بو یبرده قایتالاماسدان یالغوز (بر وه ایکنچی بیتده) سایراتیب یوباریلغان طوطی آغزیده‌ن بعضی بر سوزله‌رنی کورساتیب اوته‌مز.

(1) «عالم خان» اون اوچ یاشار بولغانلاریدا دین علمینی تمام قیلوب «سلطنت قانونی وه یورت اداره‌سی» اورگه‌نیش اوچون

(1) امیر کتابیده اوزینی خادم فدوی یعنی فداکار خدمتچی دیب آتاغان.

1893 نچی ییلده (2) پەتەربورغغه بارغانلار. اوقوشلاری کیرەك بولغان مکتب ییتی ییللیك (بر اورته مکتب) بولسه هەم اوچ ییلگه توشو- ریلگەن وە بو آراده یاز وقتلەری آتالاری یانیگه کیلوب تورغانلار (بیت 2, 3, 4).

(یوقاریدەغی نەرسەلەرنی تاچان وە قاندی اورگەنگەنلەر؟)

2) 1891 دە (2) «عظمتلك روس دولتی» تامانیدان بخارا دولتیگه ولیعهد (امیر اوروناساری) بیلگیلەنب قایتغانلار. (بیت 4). [«شهنـ- شاه افخم» = «بویوك پادشاهلار پادشاهی» عبدالاحدنگ اوز یورتیده حکمی وە روسلەر آلدیدا قیمتیگه آچیق بر مثال!].

3) «جناب عالی» قاشقادار یا اوستیده بر کوپروك سالغانلار بونگه خلقنی زحمتدەن قوتقاریش توسینی پیروب مانتانماقچی بولادرلار (بیت 6—7)

یوز ییللەب بیچاره خلق سودەن کیچوب اوتکەن، حالیگه ئەچینگەن تاپیلماغان، قاندای تیلوب «عالم خان توره»نگ بونگه عقللەری ییتوب قالغان؟

[مسئله جوده آیدین، توره جنابلاری بو یرگه کیلوب ییللەرچه قالیشلارینی بیلگەچ، اوز ئیگلەنجەلەری اوچونگه کوپروك سالش ایسگه کیلگەن!]

4) ملی حرکتدەن سوچوب کیتگەن خوجاییلارینگ بویرو- غی (3) آستیده قارا علما بلەن برگەلەشوب هەر یەگیلکگه قارشو کورەش آچغان، اوز راحت وە منفعتی هەمده روسلەر اوچون وطنداشلەرینی، اوز خلقینی ئەیەمەسدەن فدا ایتکەن امیرنگ «عالم خان» ایکەنلیگی دنیاچه بیلگیلی بولغانی حالده «حضرت امیر»نگ

(2) 1891 دە باروب 1893 دە قایتغان شونی بیلالماغان.

(3) «ياش توركستان» نگ 2 نچی یل 1 نچی سانیدا «ییگیلمەس ملتچیلك» مقالەسیگه باقیگز.

ئەۋلاد گۈزۈپپىسى
www.ewlat.org
www.uyghurkitap.com
ئۇيغۇرچە ماقالە، قەدىمىي ئەسەر ۋە قولىيازمىلار ئامبىرى

«هەر علم تعليمى اوچون تردد بليغ ايتدم، مدرسه سالدم، اونگه هەر علم تعليمى اوچون معلم تعينلادم» (بيت 9—16) ديب گويا خلقغه خدمت ايتگەنلەرينى كورسەتشدەن هەم اويالماغانلار.

5) «حضرت» (مەنم توران مملكتلەريده سلطنتم 10 يلچه بولدى) (بيت 11) ديدرلەر. [3 ميليونگنه خلقى بولغان بخارانى توران مملكتلەرى آتاشنگ قانداى جاهلليك بولغانينى اوقوچيلاريمز تعيين ايتسونلەر].

6) امير مظفر زمانيدەن «عالم خان توره» دوريگەچه بوخارا وه روس دولتلەرى آراسيده دوستلق(!؟) دوام ايتگەن؛ چونكى او وقتگى معاهده بويينچه روسلەر بوخارانگ راحتينى تأمين اوچون 12 ميگ عسكرنى بوتون اسبابى بلەن بوخارا قاراماغيغه بيرگەن ايكەنلەر (بيت 12—13). [بو 12 ميگ روس عسكرى بوخارانى آسراش اوچون ايمەس، چاغى ييتگەندە رحمسزچەسيگه بوخارا- ليلارنى بوغازلاش هەمده خلق آراسيدا «غايت سويلگەن» امير- لەرنى خلق اوستيده ساقلاماق اوچون روسلەر تامانيدان قويلغان ايدى. بيچاره بوخارا خلقينگ ايستەر ايستەمەس بو ايلانلارنى ئەسرەشگه مجبور ايتلگەنليكيگه طبيعى عالم خان تورەنگ عقللەرى ييتمەسه كيرەك].

7) لەنين وه تروتسكى تامانيدان ايلياوا وه برويدو آتلى كشيلەر «عالم خان جناب» بلەن معاهده ياساغانلار. بو معاهدەده روسلەر بوندەن 100 يل اولگى بوخارا توپراغينى، 50 ميگ ميلتيق، 500 توپ وه اوق سيپەر (مەتراليوز)، 50 اوچغيچ وه 50 ميليون سوم آلتون بيريشنى وعده قيلوب بولەرنگ هەممەسى اورنيگه 11 دانه آتيلماس اوقسز توب يوبارغانلار (بيت 23—24). [«حضرت امير»-

نگ فراستلەری حقیقتاً حیران قالورلیق درجەده!!..]

8) (بوخارا شمال تامانیدان قزیل قوم وه سیردەریا غرب تاما- نیدان خوقەند خانلیقلاری، جنوب تامانیدان آفغانستان وه شرق تامانیدان تورکمەن بلدەلەری بلەن حدودلانادی) (بیت 82) دیلگەن. [توران مملکتلەریده 10 ییل سلطنت سورگەن عالم خان وه منشیلەرینگ جغرافی بیلگیلەریگه توغریسی قائل قالدق.]

«امیر جنابلەری» سوزلەرینی:

«هرکه خواند دعا طمع دارم(1) زانکه من بندۀ گنهکارم» دیب بیترگەنلەر. بونگه بزنگ جوابمز:

توکه اقرار جرم خود داری (2)
«زانکه یک بندۀ گنهکاری»
طمعت از دعا ریا کاریست
لایق سب، شتم کفرانی. — بولور.

عالم خان وه اونگ تیوەرەگیده بولغانلارنگ قیمت درجە- لەرینی آچیقدان آچیق میدانگه قویغان یوقاریداغی کچکنه مثال- لەرنی کورساتوب اوتکەندەن سوڭ، بو توغروده اوز تأثراتیمزنی هەم قیسقەچه یازوب اوتەمیز.

برکتابچه حالیدا باسیلوب چیقغان بو میموراندوم بزنگ حقلی دعوامزنی تاغین بر مرتبه کوچلەتەدی. بوندەن هەم آچیق کورەمزکی روسنگ قزیلی آقیدان وه آقی قزیلیدان الهام آلغان، تورکستان

(1) هەرکم اوقوسا دعا طمع قیلامەن چونکی مەن گناهلی بر قولمەن.

(2) سەن اوزیگنگ عیبگنی اقرار قیلەسەن « چونکی گناهلی بر قولسەن »
دعاتیلەنشیگ ریاکارلکدر سوکیلوب، کایشگه گنه لایيقسەن

ئەۋلاد گورۇپپىسى
www.ewlat.org
www.uyghurkitap.com
ئۇيغۇرچە ماقالە، قەدىمىي ئەسەر ۋە قوليازمىلار ئامبىرى

مسئله‌سيده ايكيسى برله‌شكه‌نله‌ر. مثالله‌رده‌ن بيلينه‌دركه عالم خان وه اطرافيده‌گيله‌ر كتابچه‌نگ سوگيده‌گى جغرافى معلومات وه فرانسزچه خريطه‌گه اوخشاغان نه‌رسه‌له‌رنى وجودگه چيقاريش قدرتيده ايمه‌سله‌ر وه بولالماسلاردا. او حالده بوكيم تامانيدان اويلاندى؟ البته روس مونارخيستله‌رى تامانيدان. قزيل ايمپرياليستله‌ر توركستاننى: اوزبيكستان، قازاغستان، توركمه‌نستان، قرغزستان وه سـ... قيلوب پارچالاب، هه‌ربر قسمنى توغريدان توغرى موسقواغه باغلاش سياستيده اساس درسنى آق ايمپرياليستله‌رده‌ن آلغانلاريده‌ك، آقلاردا، يالغوز توسينگنه اوزگه‌رتوب عملگه كيله‌درگه‌ن حكو-مه‌تله‌رى اوچون، توركستان مسئله‌سيده الهامنى بوكونگى قزيل ايمپه‌رياليستله‌رنگ سياستيده‌ن (1) آلغانلار يعنى اوز «صادق قول-لارى» بولغان بوزونگى بوخارا اميريگه توركستان‌نگ كاتتا بر پارچاسينى بيريب توغرى موسقواغه باغلاش اويى بله‌ن آواره بولغان آق روسله‌ر بو حه‌ره‌كه‌تله‌ريگه گويا توركستانليله‌ر تامانيدان (بو-كونگى قزيل روس ايمپرياليزمينگ بيرلى قوميسارلار مسئله‌سيده يورگزگه‌ن اصوليده‌ك) بولوب كيلگه‌ن طلب توسينى بيريش اوچون قوغورچاق قيلوب عالم خان‌نى آلدغه سورگه‌نله‌ر. (2)

لاكين آنق بيلسونله‌ر، بز آق وه قزيلله‌رنگ سياست وه مقصد-له‌رينى جوده هه‌م يه‌خشى بيله‌مز. بو ايكى ره‌ژيمنى كوروب عملى روشده آچچيغ ده‌رسله‌ر آلش بله‌ن فكراً يوكسه‌لگه‌ن، اوز راحت وه كيلگوميزنى اوز استقلاليمزده كوروب بونگه اشانغان بز تور-

---

(1) روول غه‌زيته‌سيده اوقوديغم امير آغزيدان يازيلغان بيانامه‌ده امير اوزينى روس چارينگ صادق قولى ديب آتايدر.

(2) قيزيلله‌ر حدير عليغغه سه‌لله، چاپان كيگزوب لوندونگه آلوب بارغانلارى كه‌بى آقلاردا مقيم بايغغه آلتونلى چاپان كيگزوب اسويچره‌گه آلوب كيلگه‌نله‌ر (بيت 48 وه 100)

كستانليلەر ، نەمودەسى اوتوب كيتگەن فەئودالليق دوريدەن قالغان اميردەن، نە آق وە نەدە قزيل روسدەن بر نەرسە كوتمەيمز. توركستانني آيدينلقغا آلوب باراديرغان يالغوز بر يول بار، او هەم «ملى استقلال». ايرتەم.

توركستان شاعرلاريندان

مجموعەمزنگ بو ساندا توركستان شاعرلارينگ أيك مشهور- لەريندەن بولغان ماغجان جوماباى اوغلى‌نگ « آليسداغى باوريما » ديگەن شعريني باسامز . ماغجاننگ « آليسداغى باوريم »ى نگ آناتولى توركلەرى بولغانلغى هەر كيمگە بيلگيليدر .

توركستان قازاق توركلەرى :

« تارقولتوقدان اوق تيسە سويەككە چاپار قاريندداس »

ديدرلەر .

آناتوليداغى باورلارينگ « تارقولتوقلاريدان اوق تيگەنني» بيلگەن توركستان تورك شاعرى « سويەككە چاپقان قاريندداس » بولوب تورك- چيلك نقطهٔ نظريدەن جودە مهم وە معنيدار بولغان بو شعريني يازغان ايدى. او زمان آناتولى توركلەرى «قاماغان قالگك جاو» (دوشمان) غە قارشى ، تأريخدە امثالى كوريلمەگەن استقلال كورەشى قيلماقدا ايديلەر...

شاعر، اوزيورتى توركستاننگ قيزيل روس ايمپرياليستلەرى تامانيدان قاراڭغى آباقتيغا (حبسخانەغە) ياپيلغانى كوروب :

چارق اوروب ايركگە اومتلگەن تورك جانى
چينمەن آورديما بتيب حالى ؟
اوت سونب جورە كدەگى ، قوريديما
قايناغان تامير داغى آتاقانى ؟

دەيدى .

ئەۋلاد گۇرۇپپىسى
www.ewlat.org
www.uyghurkitap.com
ئۇيغۇرچە ماقالە، قەدىمىي ئەسەر ۋە قوليازمىلار ئامبىرى

یوق، انشأ الله، « یوره کده اوت سونمه گه‌ن »، وه « تامیرداغی آتا قانی قوریماغان! ».

خلقمزده تورکچیلك روحینک تیریلیشی وه تیز کوچه ییشی بونک جانلی شاهدله‌ریدر.

شاعر « بزدک آتقالایقبا قول بوب توریو؟ » دیدر.

یوق، میک مرتبه یوق!

بز قول بولوب توره آلمایمز، بز ملی آزادلغمزغه ایگه بولامز. بزنک موسقوا « عذابیندان » قوتولوب ملی آزادلقغه تیزراق یتیشوویمز اوچون أیک توغری وه امیدلی یول تورکچیلك در. مه‌نه ماغجاننک « آلیسداغی باوریما » دیگه‌ن شعری بو تورکچیلك مفکوره‌سی اوچون أیک قیمتلی وه فائده‌لی بر شعردر.

بو شعر تورکستان حکومت نشریاتی تامانیدان 1923 نجی ییلده تاشکینت ده باسیلغان « ماغجان جومابای اوله‌گده‌ری » نام کتابده‌ن کوچیریلدی. باشقارما.

آلیسداغی باوریما

آلیسدا آور عذاب چیککه‌ن باورم.
قووارغان بایچه چه‌کده‌ی کیبکه‌ن باورم.
قاماغان قالک جاودک اورتاسیندا
کول قلیب کوزدک جاسن توککه‌ن باورم.

آلدکدی آور قایغی جابقان باورم.
عمرکچه جافا کورگه‌ن جاتدان باورم.
توکسیگه‌ن جوره‌گی تاس جاوز جاندار
تریده‌ی تیرک توناب جاتقان باورم.

آپرماي، ايەسبە ايدي آلتن آلتاي
آنامز بزدى تاپقان؟ آساو تايداي
باورندا جورمە بىەدك سالب اويناق؟
جوزيمز ايەسبە ايدى جارقن آيداي؟

آلالى آلتن ساقا آنسباب بيك؟
تيبيسيب بر توسەكدە جاتسباب بيك؟
آلتايدىڭ آنامزدڭ آق - وتينەن
برگە ايميب، برگە دامن تاتسباب بيك؟

تورماب بيد، بزدڭ اوچون مولدر بولاق
سلديراب، سلق ـ سلق تاودان قولاب؟
دايار بوب اوچقان قوسداي، سوقفان قوين،
تلەسەك، بر - بر تولپار بيينە پزاق؟

آلتايدڭ آلتن كونى ايركەلەتب،
كيلگەندە جولبارس بوب، جاڭا ايرجيتيب،
آق تيكز، قاراتيكز آرجاغينا،
باورم، مينى تاستاب قالدڭ كيتب!

مين قالدم جاس بالاپان، قانات قاقباي،
اوچام ديب اومتلسامدە دامل تاببای،
جون سيلتەر، جول كورسەتەر جان بولمادى!
جاوزجاو قويسنبا ايندى مينى آتباي؟!

قورغاسن جاس جورەككە اوغى باتدى.
گوناسز تازا قانم سوداي آقدى.
قانسيراب ألم قورب ايسدەن تاندم، ـ
قاراڭغى آباقتيغا بيرك جابدى...

ئەۋلاد گورۆپپىسى
www.ewlat.org
www.uyghurkitap.com
ئۇيغۇرچە ماقالە، قەدىمىي ئەسەر ۋە قوليازمىلار ئامبىرى

کورمه‌یمه‌ن کیچه جورگه‌ن قر سایدی‌دا ،
کوندوز-کون تونده-کومس نورلی آیدی‌دا ،
آرداقتاب ، چن جیبه کده‌ی اورایغا اوراب
اوسدیرگه‌ن آلتن آنام آلتایدی‌دا .

آیرمای ، آیریلدقبا قالک توبدان ؟
چایلب قایتبایتوغن جاوغان اوقدان
تورکدگ جولبارسدای جوره گینه‌ن ،
چنی مین قورقاق قول بوب جاودان بوقفان ؟ !

چارق اورب ایرککه اومتلغان تورك جانی
چنی مین آوردیما ، بتب خالی ؟
اوت سونب جوره کده‌گی ، قوریدیما
قایناغان تامرداغی آتاقانی ؟ !

باورم ! سین اوجاقدا ، مین بوجاقدا ،
قایغیدان قان جوتامز ، بزدك آتقا
لایقبا قول بوب تورو ؟ کیل کیته‌لك
آلتایغا ، آتا میراث آلتن تاقفا .

«15 ذی الحجه 1340 هجری ییلی» (1) غرم شهریده بر مجاهد تامانیدن قلمغه آلنغان شوتوبه‌نده‌گی مرثیه‌نی ، ادبی قیمتیگه قاراماسدان ، توركستان قورتولیشی یولیدا شهید توشکه‌ن بیوك قهرمان انور پاشاگه آتالوب یازیلغانی اوچونگنه باسامز :

کیتدی دنیاده‌ن اوکون اول غازی انور قایدادر
یغلامای نایلای برادر صاحب قران حالن کوروب
کوزیوموب آچغونچا قالدم بو فلکنگ دستیده
اول مبارك جسمی قالدی بلجوانیدا سواوب

(1) 1922 نچی یل آغوست باشیغا توغری کیله‌ر .

روز شنبه ساعت اونده بر خبر كيلدي، بيلگ
ديديلەر ، كيلتردیلەر جسمی مبارکنی بولوب
باردق اول آن جمله عسكرلەر بلەن فريادلاشيب
جمله اسلام يغلاشيب كيلدى اوكون صحرا تولوب
دفن قيلديلار مباركنى چەگن قيشلاغيدا
اولتوروب جمله مجاهد فاتحه سوره اوقوب
كيتدك اولگون نيچه عسكرلەر بلەن غرم شهريگه
نيچه بيكلەر كيلديلەر صاحب قرانى ياد ايتوب
ميم . نون. سەن يغلاغيل هەر برزمان فرياد ايتوب
شايد الله مغفرت قيلغاى گناهگ رحم ايتوب

توركستان خبرلەرى

1.

بوكونگى ساويت سياستينگ اساسى «قيشلاق خوجاليغينى قولله كتيفلاشديريش» ، باشقاچا ايتگەنده قيشلاق خوجاليغينى اجتماعيلاشديريشدر. ساويت تعبيريچه «قولله كتيفلاشديريش» گه «موشتومزور صنفينى توگەتيش» آرقلى ايريشيلور. مجموعەمزنگ كيلەجەك نومرولەريدەن بريده بو سياست حقيده يازيلاجاق. ايمديلك توركستانده «قولله كتيفلاشديريش» توغروسيده غايت قيسقا معلوماتلار بيريش بلەنگنه كفايەلەنەمز.

توركستاننگ اوزبيكستان قسميده، 18 رايونده يەلپى قولله كتيفلاشديريش تخمين قيلنادر : 1 - يەڭى بوخارا ، 2 - سارى آسيا ، 3 - كانيميخ ، 4 - شەهريخان، 5 - ئەسەكە، 6 - مەرحەمەت ، 7 - جەلال قودوق، 8 - چوست ، 9 - بووەيدە، 10 باغداد، 11 - ريشتان، 12 - قووه،

ئەۋلاد گۇرۇپپىسى
www.ewlat.org
www.uyghurkitap.com
ئۇيغۇرچە ماقالە، قەدىمىي ئەسەر ۋە قوليازمىلار ئامبىرى

13 - يه‌ڭى يول ، 14 - پيسكينت ، 15 - مرزا چولى ، 16 - آق ده‌ريا ، 17 - پەست دارغام ، 18 - يه‌ڭى قورغان .

بو يرده ، آنديجان وه فه‌رغانه دائره (اوقروغ)له‌رينگ‌ده يه‌لپى قولله‌كتيفله‌شديريش ساحه‌سيگه ئه‌يله‌نتريش تخمين قيلنغانينى يازوب اوته‌مز. توركستان غازيتالارينگ (9. II. 30) خبر بيريشيگه كوره آنديجان دائره‌سيده‌گى 13 رايوندان 6 سى قولله‌كتيفلا-شديريلغان. اوچى‌ده گويا كيله‌سى بهارده قولله‌كتيفلاشديريلاجاق، قالغان تورتى ايسه نوبت كوته‌جه‌كله‌ر...

اوزبيگستانده اقتصاداً ايگ آرتادا قالغان سورخان ده‌ريا دائره‌سى ايسه قولله‌كتيفلاشديريش ايشيده هه‌مه‌ده‌ن آلدده كورو-نه‌در. بو ييل فيبرال آيىدا ، سورخان ده‌ريادە 8317 آيرم خوجا-لقنى ايچيگه آلغان 295 قولخوز تيد ايتلگه‌ن. اوشه سورخان ده‌ريا دائره‌سيده په‌ته‌كيسه‌ر ، ده‌ناو وه سارى آسيا رايونلارى شو بهارده بوتونله‌ين قولله‌كتيفلاشديريلاجانلار. فقط بو قولله‌كتيفلاشديريش ، ساويت پروغراميدا تخمينلانغانى كه‌بى سيللقلق بله‌ن كيته آلماى توره‌در. قولله‌كتيفلانغان خوجالقلارنگ باش وظيفه‌سى پاختا ايكيشدر. بعضى يرله‌رده ايسه بو پلاننگ بوزولغانيدان خبر بيره-درله‌ر. مثلاً سورخان ده‌ريا دائره‌سينگ شير آباد رايونيدا قولخوز-لار پاختا اورنيگه بوغداى ايككه‌نله‌ر؛ «محنت انقلابى» اسملى قولخوز ايسه آرپا ايككه‌ن.

قولله‌كتيفلاشديريش ايشينگ موفقيتنى تأمين ايتيش اوچون ساويت حكومتى بر آز كوچليراق خوجالقلارغه قارشو غايت قاتتغ معامله قيلماقدادر.

مثلا په‌ست دارغام رايونيدا ، (سه‌مه‌رقه‌ند دائره‌سى) 16 فيبرالده بهارى يرله‌رده‌ن بارچا «باى وه موشتومزورله‌ر»نى زه‌ره‌فشان

دائرەسي چيكەرەسيكە، سولى پير ايكەسى بولغان بايلارنى ايسە خوتارچي (خانرچي؟) قيشلاغيغە كوچر گەنلەر.

اهالينگ بو سياستگە قارشولق كورسەتكەنلگى كورينوب توره‌در: خوجەند دائرەسى، كانيبادام رايونى، پيكاوات قيشلاغيدا ياقينداغنه «كوچاك» (قوچاق؟) قولخوزينگ رئيسلگيگە سايلانغان رجب باى همراه باى اوغاى‌نى قيشلاق شوراسى كاتيبى منصور بازار اوغلى آتوب اولدير گەن...

تاشكينت دائرەسى، پيسكينت رايونى، سويرى قيشلاغيدا قولخوز توزيش توغريسيده نطق سويلەگەن حيدر اوغلى، قيشلاقليلار تامانيدان اولديريلگەن.

توركستاننك توركمەنستان قسميده 8 رايونني قولله كتيفلاشديريش توشونيلە در، بولەر: 1 ـ قيزيل آياق، 2 ـ كەركى، 3 ـ فاراب، 4 ـ سايات، 5 ـ دەناو، 6 ـ قاهقا، 7 ـ سەمەنيك؛ 8 ـ سەرەخس.

روسچە «توركمەنيسكايا ايسكره» غازيتاسينگ يازيشيغە كورە، بوتون توركمەنستانده، ايكيلەدرگەن ساحەدەن اوچدە برينگ قولله كتيفلانيشى كيرەك. يەلپى قولله كتيفلاشديريش لازم تاپيلغان رايونلاردا مثلا، قيزيل آياقدا 1840 خوجالق، سايات رايونيدا خوجاليقلارنگ 90% ، فارابدا 75% ، دەناوده 75% ، كەركيده 70% ، قاهقادا 50% وە سەمەنيك (مەرو دائرەسى) رايونيدا 70% قولله كتيفلانيش كيرەك.

ايمدى بو قولله كتيفلاشديريشنگ توركمەنستانده قاى روشده ايشگە آشيريلماقدا بولغانني تيكشيرەيلك. توركمەن قومونيستلەرى آراسيدا، موسقواده قابول قيلنغان «فرقه باش چيزيغى»نگ توركمەن شرائطيگە تطبيق ايتيلە آلماسلغى مسئلەسى كوتەريلگەن.

ئەۋلاد گۆرۈپپىسى
www.ewlat.org
www.uyghurkitap.com
ئۇيغۇرچە ماقالە، قەدىمىي ئەسەر ۋە قوليازمىلار ئامبىرى

بو «ملی آغماچیلق»غه قارشو تورکمه‌نستان مرکزی فرقه قومیته‌سینینگ کاتبی آرونشتام (چین تورکمه‌ن ایکه‌نلیگی کورنوب تورگه‌نی یوقمی؟) سویله‌گه‌ن. بو «تورکمه‌ن» آرونشتام «موسقوا چیزیغی»نی تورکمه‌ن شرائطیگه تطبیق اوچون ایگ ساده بر چاره تکلیف قیلادر، که بوده تورکمه‌ن آوولیغه یاردم اوچون لازم بولغان ایشچیله‌رنی حاضرلاشده بوتون کوچله‌رنی سفربرلک گه آلیشدان عبارتدر. آرونشتامنگ بو تکلیفنی اورنیغا کیترمك اوچون تورکمه‌نستان زراعت قومیسارلغی تورکمه‌نستانغه متخصص ایشچیله‌ر ییغیب کیتریش اوچون بر بله‌رده‌ن (البته روس)نی روسیه‌گه یوبارغان. بو بله‌رمه‌ن کیزوب یوروب یالغوز تاش‌حاوز رایونی اوچونگنه 25 کیشی کیترگه‌ن. تورکمه‌نستان زراعت قومیسارلغی بو «آرونشتام تورکمه‌نله‌ری»نی کیتریش اوچون تورکستانلی تورکمه‌ن یوقسوللاری کیسه‌سیده‌ن 8 مینگ سوم توله‌گه‌ن!...

ایمدی تورکمه‌نستاننی موسقوا «باش چیزیغی» بوینچه قولله‌کتیفلاشدیریش ایشی قاندای بجه‌ریلگه‌ن؟

محلله‌رده قولخوزلارنگ مالیه وه صناعت پلاننی توزیش اوچون «تورکمه‌نستان قولخوز مرکزی» آوولارغه 23 دانه آنکیته تارقاتغان. بو 23 آنکیته‌ده‌ن بعضیله‌ریده 720 سؤالگه جاواب سوره‌له‌در.

«پراودا ووستوکا» 11. II. 30. تاریخلی نومروسیده بو توغریده بر مقاله یازوب، «بعضی عالی معلوماتلی اورتاقلار بو آنکیته‌له‌رنی آگلی آلمیلار، سوادسز دهقانلارنگ ایسه بو آنکیته‌له‌رنی یازوب تولدیریشده‌ن تاشقاری عمومی مجلسده قبول قیلیشلاری هم کیره‌ك» دیب، قید قیلادر.

تورکمه‌نله‌رنی قولخوزلار توزیشگه اورگه‌تیش اوچون تورکمه‌نستان زراعت قومیسارلغی طرفیده‌ن روسیه‌ده‌ن 25 متخصص

چاقيريلوب قويلغان وه تاش‌حاوزدا حقيقتاً 18 قولخوز توزيلگه‌ن. سوگره‌ده‌ن بعضى قولخوزلارغه بيريلگه‌ن يرله‌رده‌ن 80% ينگ دهقانچيلق اوچون يارامايدرغانلغى معلوم بولغان... مه‌نه بو موسقوادە ايشله‌نگه‌ن «فرقه باش چيزيغينگ» توركمه‌نستان شرائطيگه تطبيقى!

2.

توركستاننك قازاغستان، قيرغيزستان وه تاجيگستان قسمله‌ريده‌گى قولله‌كتيفلاشديريش ايشله‌رى توغريسيده بو يرده يازوب اوتورمه‌يمز. بو جمهوريتله‌رنگ بارچاسيدا هم خودده توركمه‌نستانده‌گى كه‌بى «بويوك موفقيتله‌ر»گه ماالك يه‌لپى قولله‌كتيفلاشديريلماقدا بولغان رايونلار بار. چونكه بو جمهوريتله‌رنگ بارچاسيدا «موسقوا فرقه‌سينگ باش چيزيغى تماميله توركستان شرائطيگه تطبيق ايتيله بله‌در» ديب آغزيني كوپرتره‌درگه‌ن «آرونشتام»لار باردر. بزم توركستانده قيشلاق خوجاليغيني قولله‌كتيفلاشديريشدان باش مقصد غه‌لله ايكينله‌ريني سيقوب چيقاروب پاختا ايكينى ساحه‌سيني كيگه‌يتيريشدر. توركستان پاختا ايككه‌نى اوچون ساويت حكومتى توركستانگه لازم بارچا ماالارنى وقتلى وه توغرى باها بله‌ن روسيه‌ده‌ن كيتريشنى وعده قيلادر.

كوره‌يليك ساويت حكومتى بو وعده‌سينى قالايچا اورنيغا كيتريب توره‌در:

غينواردە — 281 واغون زراعت ماشينالارى، 370 واغون مانوفاكتورا (توقوما ماالار)، 880 واغون غه‌لله، 335 واغون صنعى گوگله‌ر، 600 واغون آغاچ — توركستانگه كيلتريله آلماغان!

توركستانليله‌ر، دهقانلاريمزنگ موسقواغه پاختالارينى ايسته‌مه‌سده‌ن يريشله‌رينگ وه پاختا اورنيگه بوغداى ايكيشله‌رينگ معناسينى ايمدى يه‌خشى آگلاساگز كيره‌ك.

ئەۋلاد گورۇپپىسى
www.ewlat.org
www.uyghurkitap.com
ئۇيغۇرچە ماقالە، قەدىمىي ئەسەر ۋە قوليازمىلار ئامبىرى

یاختا وه قیشلاق خوجالیغینی قولله کتیفلاشدیریش سیاستینگ یورتمز اوچون قاندای ضررلی ایکه‌نلیگنی تورکستانلیله‌رنگ آگلاشلاری کیره‌ك.

3.

اوزبیگستان وه تاجیگستان آراسیدا توپراق مسئله‌سیده جانجال چیققان (؟!).

تاجیگستاننگ طلبی بوینچه خوجه‌ند دائره‌سی اوزبیکستانده‌ن ئه‌جره‌تیلیب تاجیکستانگه قوشیلغان ایدی. بونده‌ن کیین تاجیکستان سه‌مه‌رقه‌ند، بوخارا وه سورخان ده‌ریا اوقروغلارینی‌دا اوز ایچیگه قوشیشنی طلب ایتدی.

اوزبیك وه تاجیکلار اورته‌سیده‌گی «توپراق مسئله‌سی»نی بیتیش اوچون موسقواده، مشهور چه‌کیست په‌ته‌رس رئیسلگی آستیدا بر قومیسیون توزیلگه‌ن. بو قومیسیون 12 فیبرالده اوز قارارینی چیقاردی. بو قارارغه کوره سورخان ده‌ریا تاجیکستانگه بیریلوب سه‌مه‌رقه‌ند وه بوخارا اوزبیگستانده قالدیریلور.

تورکستانلیله‌ر آراسیدا جانجال قانچا کوب بولسا موسقوا اوچون شونچه یه‌خشی.

4.

تورکستاننك قازاغستان قسمیده، کوبده‌ن بری، کوچمه وه یاریم کوچمه اهالینی اوتراقلاشدیریش توغریسیده سویله‌نه‌در.

آرا سیرادا اوتراقلاشدیریش ایشگه هه‌م آشیریلغان. تورکستان‌نگ قازاغستان قسمیده‌گی یه‌خشی یرله‌رنگ بویوك قسمی چار وه ساویتلار دوریده. روس مهاجرله‌ری اوچون زورلاب آلنغان. شونگ اوچون قازاقلارنی اوتراقلاشدیریش مسئله‌سینگ چیقیشی

بلەن ، قازاق قومونيستلەريدەن كوبلەرى ، روس مهاجرتينى توقتا-
تيشنى طلب ايتديلەر. ساويت حكومتى بونگ بلەن حسابلاشمادى وە
روسلەرنگ يورتيمزگە كوچيشى شو كونگەچە دوام ايتمە كدەدر.
ايمدى قازاقلارنگ اوترا قلاشيشى بلەن روسلەرنگ كوچيب كيلشى،
ايكيسى ، برلكدە كيتمە كدەدر. بو مسئلەنگ بر جهتى.

مسئلەنگ ايكنچى جهتى ايسە اوتراقلاشماق ايستەگەن قازاق-
لارنگ بارچاسينگ قوللە كتيفلاشديريليشلاريدر.

قازاغستان مركزى اجرائيە قوميتەسينگ سوگغى سەسيەسيدە
مركزى اجرا قوميتەسى رئيسى اير نظر اوغلى ، قازاقلارنگ اوترا-
قلاشديريليشى توغريسيدە توبەندەگى معلوماتنى بيردى : 33-1932
ييللەريدە 808 ميگ قازاق خوجاليغى اوتراقلاشديريلماقچى وە
بولەردەن 567 ميگى قوللە كتيفلاشديريلماقچيدر.

1930 نچى ييل ايچيدە 141 ميگ قازاق خوجاليغى قوللە كتيفلا-
شديريلور. اير نظر اوغلى ، روس مهاجرلەرى طرفيدەن قازاقلارغە
بيريلەدرگەن ياردامغە بويوك اميدلەر قويادر. اير نظر اوغلى ، يەگى
اوتراقلاشادرغان قازاقلارغە يولباشچيلق قيليش وە ياردەم ايتيش
اوچون «روسلەردەن شەفلەر اويوشمەسى» توزيشنى تكليف ايتەدر..

بونگ ، چارواردار قازاقغە بورينى چوبانليقغە آل ، دييشدەن
نيمە فرقى بار؟!...

روسلەرنگ توركستانليلەرگە قانداى ياردام قيليشلارينى توبە-
ندەگى مثالدە كورەمز.

توركستان-سيبيريا تيمر يولى قازاق پرولەتارلەرينى حاضرلاى-
درغان بر ايشخانە وظيفەسنى اوتەيەچە كدى. بو يولدە ايشلەر آزا-
ييشى بلەن ايشچيلەرنى بوشاتا باشلاديلار. برنچى نوبتدە قازاق
متخصصلەرينى بوشاتديلار. متخصص قازاق ايشچيلەرى روس ايشچي-
لەرينگ يوزدەن بيشنى گنە تشكيل ايتەر ايديلەر.

ئەۋلاد گۇرۇپپىسى
www.ewlat.org
www.uyghurkitap.com
ئۇيغۇرچە ماقالە، قەدىمىي ئەسەر ۋە قوليازمىلار ئامبىرى

توركستان-سيبريا تيمير يوليده، قازاقلار بوتون ايشچيلەرنىڭ 20% نی گنه تشكيل ايتەدرلەر... «ساويتسكايا استەپ» غازيتاسی 13 نچی غينوار نومروسيده «قازاق بير قازوچی ايشچيلەريگه خدمت حقی توغری توانمه گەنلگی سببەن، تيمير يولنىڭ ايلی قسميده ايشلەوچی ايكی يوز قازاق ايشچيسی ايشلەرين تاشلاب كيتگەنلەر...» ديب يازادر.

بو غازيتانىڭ اوزی «فرقه اويوشمەلەری وه كسبه اتفاقلاری، روس مهندسلەريگه، قازاقلارنی تيمير يول ايشلەريدەن چيقاروب تاشلاشغا ياردام ايتديلەر» ديب شاهد بولادر.

توركستانليلەردەن ممكن قدر كوبرەك يرنی تارتوب آليشغا جانيدان مەراقلانغان روس موژيقلارينىڭ قازاقلارغه قای اصولده «ياردام» ايتيشلەرينی آڭلاشو قيين نەرسه ايمەس.

5

توركستانده يه‌گی تيمر يول چيزيقلەری.

توركستان غەزيتەلەريده يازيليشگه كوره توبانده‌گی تيمر يول چيزيقلەرينی توزش كوزده توتيلەدر:

دوشەنبه—قورغان توبه (تەرمەز—دوشەنبه چيزيغی ايمدی بتريلگەن). چارجوی—يه‌گی اورگەنچ (1)؛ اوش—قارا سو؛ آنديجان—چين آباد؛ باغيش—كوك ياڭاق؛ سيردريا—پاختا آرال. بو چيزيقلارنىڭ بتونيسين اوزونلغی برلكده 761 كيلومەتر بولور.

چارجوی—يه‌گی اورگەنچ چيزيغيده توپراق ايشلەری حاضردان باشلانغان. 1930 نچی ييل اچيده چارجوی بلەن دارغان آتا (آمودريا بويده) آراسيده‌گی 200 كيلومەترلك قسميده، تيمر يول قاتناشی باشلانشی تخمين قيلنادر. بتون چيزيقنىڭ 1931 نچی ييل

(1) بو توركستانی روسيه‌گه ريازان - اورال تيمر يولی تامانيدان باغلايدرغان بيوك «چارجوی - آليكساندروف غای» تيمر يوليڭ بر قسميدر.

اچيده اشلەنوب يېتشى كيرەك. تاشكينت—چمكينت وە تاشكينت—
كاوالەوسكايا آراسيدە توزيليشى تخمين ايتلگەن تيمر يوللەر بر
يىلگە كيچديريلگەنلەر. توركستاننىڭ قازاغستان قسميدە توزيليشى
كوزدە توتيلگەن چيزيقلار: دوسسور—ئەمبا (قازاقلار «جەم»
ديب آتايدرلار) چيزيغى. بو چيزيق «ئەمبا» نەفت اوچاقلارينى
تاشكينت تيمر يولى بلەن باغلايدر. آقمولا—قاراغاندى (آقمولا-
دەن جنوبگە). 1931 نچى يىلگە بو چيزيق قاراغانديدان قارقارا-
لىغە قدر يېتقوزيلشى كيرەك. قارقارالىدە تاش كومر وە باقر
معدنلەرى بار. بوندەن باشقا توركستان—سيبر تيمر يولى بويىدەگى
سەرگيوپول (قازاقچا آياكوز) شهريدەن قارقارالىغا قدر سالينا-
درغان تيمر يول پرويەكتى هەم بار.

توركستان مهاجرلەرى.

تيفليسدە چقادرغان روسچە «زاريا ووستوكا» غازيتاسيننىڭ
14 فيبرال نومروسيدە: «فەرغانەدەن بيش يوز اويلى يوقسول
اوزبيك خوجاليغى آذاربايجانغە كوچريلمەكچى بولدى. بو بيش
يوز اوزبيك عائلەسينى آذاربايجاننىڭ پاختا ايكەدرگەن يېرلەريگە
اورنرتمەكچيلەر» ديگەن قيسقاچا بر خبر باسيلغان.

باشقارما: مەنە قيزيل روس حكومتيننىڭ «ملى سياستى»: تور-
كستانگە روسلەرنى كيتريب، توركستانليلەرنى اوز يورتيدەن
چقاريب تاشلاماقدادر.

﴿ تبريكلەر ﴾

« ياش توركستان » ە سلام

قلبلەرى حريت وە استقلال عشقيلە مشبوع عزيز «ياش تور-
كستان»ى چيقاران قارداشلاريمە!

بوكون اسيرى فقط يارينگى حر وە مستقل اولكەمزنىڭ ترجمان

ئەۋلاد گورۇپپىسى
www.ewlat.org
www.uyghurkitap.com
ئۇيغۇرچە ماقالە، قەدىمىي ئەسەر ۋە قولىيازمىلار ئامبىرى

افکاری اولاراق بویوك فداکارلقله‌رله نشرینه باشلادیغکز «یاش تورکستان» مجموعه‌سنی قلبمگ الڭ ده‌رین نقطه‌له‌ریندەن قوپاراق فوران ایده‌ن سوویتچ موجه‌له‌ریله تبریك ایده‌رم. آنا وطنده‌ن آیری دوشه‌ن بز توران اولادله‌رینه استقلال فکری آشیلاماغه چالیشیورسکز بو مقدس غایه اوغرنده سولڭ نفسمزه قادار سزله‌رله برابر چالیشمایی بره‌ر بورج بیلیورز. بو اعتبارله وظیفه‌سنی قادرانه یاپماغه چالیشان «یاش تورکستان» مجموعه‌سینگ یاقین بر زمانده آنا وطنده انتشار ایده‌جه‌گنده‌ن أمین ایکه‌ن شو آوازی یوکسه‌لتیورم:

یاشاسین استقلال فکری!

یاشاسین عینی غایه اوغرنده برله‌شه‌نله‌ر!

استانبول. باشقورت اوز قایناق.

سیوگیلی «یاش تورکستان» مزگه

آنچه وقتده‌ن بویانغا سیوگیلی اولکه‌مزنگ قوتولوشینی ایسته‌ب، مستملکه‌چی روسله‌ر بله‌ن کوره‌شیب یورگه‌ن چاغلارمزده، استقلال اوچون تیتره‌گه‌ن یوره‌کله‌رمزنگ بر عکس صداسی بولوب یوزه‌گه چیققان «یاش تورکستان» مجموعه‌سینگ برنچی نسخه‌سینی کوریش بیله‌ن جوده سیویندك. کوگلمز کوته‌ریلدی. تورکستان‌نگ استقلال یولینی کورسه‌تیب تورگه‌ن «یه‌گی تورکستان»نگ یانیدا «یاش تورکستان» یه‌گی بر یولدوز بولوب توغیلدی.

مقدس غایه‌مزنگ اوغریده فداکارانه چالیشماقغه وه ایشله‌مه‌گگه باشلاغان «یاش تورکستان» مجموعه‌سینگ بوتون تحریر هیئتینی وه اونگ تیوه‌ره‌گیده چالیشقان وه ایشله‌گه‌ن بوتون توغانلارمزنی چین کوگلیمزده‌ن تبریك ایتوب قوللارینی سیقامز. «یاش تورکستان»نگ بویوك غایه‌مز توغریسیده قووشدیرغان مقدس وظیفه‌سینی موفقیت بیله‌ن به‌جه‌ریب یاقین زمانده اوز یورتیمزده یه‌نه

یاشلەرنگ معنوی یولباشچیسی بولوب دوام ایتشنی چین کوکلدەن تیلەیمز.

یاشاسین تورکستاننگ آزادلیغی وە بو اوغوردە چالیشقان وە ایشلەشگەن توغانلاریمز!

استانبول، ۱۰ کانون ثانی ۱۹۳۰ عبد الله توکل . تریغون .

باشقارمادان

«یاش تورکستان» باشقارماسیغە هەر تاماندان، یورتداشلارمزدان وە سیاسی دوستلەرمزدەن، تبریك مکتوبلەری کیلدی. بارچالاریغە ادارە صمیمی تشکرلەر یوبارادر.

قوتلاش

رمضان بایرامی مناسبتیلە بارچا ملتداشلارمزنی یورەکدەن قوتلایمز. تاکری کیلەچەك بایراملارنی مستقل تورکستاندە ملی بایراغیمز کولەکەسیدە سوینچلەر بلەن قارشو آلیشنی نصیب ایتکەی.

«یاش تورکستان».

توزەتیش

مجموعەمزنگ اوتکەن سانیدا، 27 نچی بیت، یوقاریدان 13 نچی قاتاردا 1,5% دیب یازیلاچاق یردە یاکلیش اولاراق 15% یازیلغان.

مجموعەمزنك اوتکەن غنوار نسخەسندە سان 2 بیریکە 1 یازیلوب قالغان.

ئەۋلاد گورۇپپىسى
www.ewlat.org
www.uyghurkitap.com
ئۇيغۇرچە ماقالە، قەدىمىي ئەسەر ۋە قوليازمىلار ئامبىرى

Yach Turkistan

(Le jeune Turkestan) No. 3-4

Revue mensuelle

Organe de défense nationale du Turkestan

Rédacteur en Chef: **Moustapha Tchokaï-Oghly**

باشقارمادان :

يولمزگه توغرى كيلگەن بوتون يازولار اوچون
مجموعەمزنك بيتلەرى آچيقدر .

باسيلماغان يازولار قايتاريلماس .

آبونه شرطلەرى :

يللكى	—	2 دولار
آلتى آيلغى	—	1,2 دولار
اوچ آيلغى	—	60 سەنت
آيرم نسخه	—	20 سەنت

مجموعەمزغه تيوشلى هەر تورلى يوللانمالار اوچون آدرەس :

Moustapha Tchokai-Oghly

48 bis rue Parmentier

Nogent s. Marne (Seine)

France

ئەۋلاد گورۇپپىسى
www.ewlat.org
www.uyghurkitap.com
ئۇيغۇرچە ماقالە، قەدىمىي ئەسەر ۋە قوليازمىلار ئامبىرى